

RENMIN RIBAO

14 星期三

北京地区天气预报

白天 阴转多云 风向 南 风力 二、 夜间 多云间阴

据新华社北京11月13日电 第六 届全国人大常委会第八次会议昨天和 审 事 今天举行分组会议,审议了关于李先 议 念主席访问罗马尼亚、南斯拉夫和四 个亚洲国家的情况报告以及最高人民 法院和国务院提交的两项议案和草原

念主草染。 委员们在两天的力。 李员们在两天的力。 主通认为,李先念主席访问罗马尼业 南斯拉夫和巴基斯坦、约旦、土耳其 1.34 你获得了圆满成功。曹龙浩委 委员们在两天的分组审议中,普 出尼泊尔获得了圆满成功。曹龙浩委员 **欧** 好、合作的旗帜,体现了我国的对外 政策,提高了我国的国际声望,是令 人满意的。班禅额尔德尼·确吉坚赞 亚 副委员长说,我国领导人这几年出访 了许多国家,这很有必要,不但对促 的 进我国人民同其他国家人民的友谊有 措施教国人民间其他国家人民的友谊有情益处,而且可以与别国互相取长补短。 况对指导国内经济建设很有好处。郑伯 报 克、刘达、沈鸿、罗琼、刘伟、段苏 告权、张致祥、张珍、吴世昌、袁雪芬、 和 钱端升等委员也都发了言。 委员们在审议关于《在沿海港口

委会

要员们任申以大了《任何》1850 两城市设立海事法院的决定(草案)》的 议案时认为,制定和颁布设立海事法 议院的决定是适时的、必要的。赛福鼎 · 艾则孜副委员长说,设立海事法院 以 是形势发展的需要,随着对外开放政 及 策的实行,外贸工作的发展,必然在 沿海城市发生一些海事纠纷,需要设 立海事法院及时处理。同时,委员们对 凉 决定草案也提出了一些修改意见, 法的建议,应明确规定海事法院由谁监 草 督。朱学范副委员长,陈宗基、徐运 案 北等委员提出,应尽快制定我国的海 事法,培训海事司法人员,以适应新 形势的需要。何英、马万祺等委员发

> 委员们对国务院提请审议的草原 法草案进行了初步审议。侯学煜委员 说,制定草原法是十分必要的。这个 草案体现了社会科学和自然科学相结

合。梅行委员说,草原法草案是符合经济体制改革的 精神的。胡绩伟委员说, 草原法对于加强草原的管理 促进牧区的发展会有重要作用,他建议在修改这个草

案时,要进一步体现出通过立法积极建设和开发草原 案时,要进一步体现出週以近长板依建以中川及中原的精神,要促进牧业改革的发展。胡销伟建议对这几年牧区出现的新情况,如牧民承包草原,草案要明确写出鼓励、扶持、支持的意思,对今后征用草原的办法规定中要给予照顾,使牧民放心放手地进行草原建 盆规定于安绍了黑顾,使农民放心级于地处订单平成 设。许涤游、谢怀德、韩哲一、董建华、孔从洲、扎喜 旺徐、清格尔泰、王国权也发了言。黄华副委员长建 议,在通过草原法时应强调各级人大常委会、政府在 草原法颁布后要各司其职, 切实保证这个法的贯彻实 施。列席会议的贵州省人大常委会副主任王振江说 草原法草案对南方的情况写得少了一些,建议在修改 时注章这个问题。

委员们认为,加入《保护工业产权巴黎公约》有 利于我国引进先进技术,有利于加快我国的经济建设。 于没有加入《保护工业产权巴黎公约》,外国人对我们 还不放心,加入这个公约,他们就放心了。符浩、洪 丝丝、裘维蕃、秦宝兴等委员发了言。

六届全国政协常委会 第 七 次 会 议 举 行 全 体 会 议

新华社北京11月13日电 六届全国政协常委会第七次会议今天下午在人民大 会堂举行全体会议。外交部副部长周南在会上就中英两国政府关于香港问题会谈 的过程和有关协议等问题作了报告。会议由全国政协副主席刘澜涛主持

今年北京地上地下蓄水量下降 节约用水是一项长期紧迫任务

本报讯 据北京日报 报道:记者从北京市水利 部门获悉:由于连年干旱 少雨和生产、生活用水的 急剧增长,北京市地面水 和地下水的水量都比去年 同期下降。为保证首都各 项事业的顺利进行,各行 各业都要把节水工作当成

北京市的水源主要由 地面水和地下水两部分组 成。官厅、密云两大水库 是本市地面水的主要水 速度下降,1980年以来,北 源。密云水库现在的水位 比前几年曾达到过的水位 线低了七八米。由于两 个水库以上流域连年干旱 少年雨,今6一9月,两大水 库来水量总共只有一亿.立 方米,均为多年同期平均 来水量的15%, 使两大水 库人不敷出,蓄水量急剧 下降。到10月21日,两座 水库可用水量只有四点三 五亿立方米, 比去年同期

总蓄水量少四点六三亿立 方米,下降达52%。 由于连年招量开采, 地下水位以每年一米多的

展。

极

利用

侨

资

振

兴

经

京市地下水位已平均下降 四点七米。地下水位在汛 期本应回升, 下降了零点五米, 有的地 区下降了一点五米,城近郊区下降更为严重。全市 四万眼农用机井已有三分 **シニ不能正常出水**。

根据以上情况,在京 的水利专家和技术人员认 为, 节约用水是北京市 项长期而又紧迫的战略任 务,各行各业都要进一步 做好节约用水工作,使有 限的水资源发挥更大的作

本报讯 我国重点侨乡福建省,积极 福 吸收侨资和引进技术设备,加速侨乡经济 建建设, 使全省侨乡乡镇企业得到蓬勃发

发 福建旅居海外的华侨、港澳同胞有六 展 百多万人。我国实行对外开放的政策,大 帮助引进外资,支持家乡大力发展乡镇企业。闽南重点侨乡晋江地区,五年来共与 4 **约** 侨商签订加工装配合同七千八百多份,引 进总投资八千四百多万元,兴办合资 镇 进总投资八十四日罗刀儿,八次日 八 作企业三十一个。目前正在洽谈的利用侨企 项目十一个,总投资八千五百万元。莆田市的侨乡江口,今年引进侨资八十万元 兴办养鳗场、汽车队和五百八十个从事加 工、运输、商业服务的个体企业。

赵总理电贺非统组织第二十届首脑会议召开

新华社亚的斯亚贝巴 秘书处转交了赵紫阳总理 11月12日电 中国驻埃塞 俄比亚大使赵源12日向非 洲统一组织首脑会议大会

致非统组织第二十届首脑 会议的贺电。电报全文如

亚的斯亚贝巴 非洲统一组织国家元首和 政府首脑会议:

在非洲统一组织第一 十届国家元首和政府首脑 会议胜利召开之际, 我谨 代表中国政府和人民向会 议致以热烈的祝贺。

非洲统一组织成立以 广大非洲国家和人民 坚持《非洲统一组织宪章》 的原则, 为非洲各国的独 立、解放、团结、合作和 发展,作出了重大的贡献; 为维护世界和平,促进建 立新的国际经济秩序,进

世界各国人民的赞扬。 当前非洲国家和人 民, 正以胸怀全局的精神, 不屈不挠的意志, 为维护 非洲的团结, 争取非洲大 陆的全部解放,为捍卫国 家主权,振兴民族经济和 战胜自然灾害而努力奋斗。我们衷心祝愿这次会 议将为非洲的团结、稳定、 繁荣、昌盛继续作出贡献。 中国政府和人民始终不渝 地站在非洲国家和人民 边,坚决支持你们的正义

。 祝会议圆满成功! 中华人民共和国国务 院总理 赵紫阳 1984年11月10日于北京

卡洛斯国王举行国宴热烈欢迎李先念主席

卡洛斯国王说,深信西中两国在各个领域的合作前景非常广阔 李先念主席说,发展中西合作是中国坚定不移的方针

12日申 西班牙国王胡安 卡洛斯和王后索菲娅今 晚在东方宣举行国宴, 执 烈欢迎中国国家主席李先 念和夫人林佳楣对西班牙 进行国事访问

卡洛斯国王在宴会上 首先讲话。他说,西、中两国关系是以忠实地遵守 和平共外各项原则为基础 两国自1973年建立外 交关系以来,在各个领域 的关系都取得了明显进 展

卡洛斯国王说, 鉴于 西、中两国之间不存在任 何利害冲突,"我们不仅可以和平共处,而且可以把 我们的关系发展成为真正 的友谊和更加紧密的合

卡洛斯国王强调,他 深信西、中两国在工业 景是非常广阔的。

国王接着谈到了西班 牙在重大国际问题上的立

该通过谈判而不是诉诸武 力来解决;国家无论大小 它们的主权和领土完整都 应该得到尊重; 不得以任 何形式干涉和干预其他国 家的内部事务;军备竞赛 应该得到坚决有效的控 制,一种公平合理的经济 秩序应该建立起来。他要 求各国对上述原则作出有 效的保证。

接着,李先念主席发 表了讲话。他首先强调了 中、两两国和两国人民之 间的友谊。他说,中、西 两国之间没有根本的利害 冲突,两国"都在谋求发 展,都要求和平",发展两 国之间的合作是中国"坚 定不移的方针'

李主席在谈到国际形 势时指出,两个超级大国 争夺世界霸权和核军备竞

花

埝

4

党

委

党

员

学

习

科

组提

高党 织

群 学

众

和各国的安全。但他强调 制止新的世界战争爆发的 因素正在不断增长。李丰 席认为,"只要一切爱好和 平的国家和人民团结起 来,共同努力,新的世界战争是可以防止的,世界 和平是可以维护的。" 关于中国的对外政

策,李主席说,我们谋求 在互相尊重主权和领土完 整、互不侵犯、互不干涉 内政、平等互利原则的基 础上, 同世界各国和平相 处,而且还希望在这个基 础上进一步争取同各国发 展友好合作关系

李主席在介绍中国的 情况时说:中国非常重视 大同西欧各国的经济技 术合作,因为一个独立自 主的中国同一个独立自主 的欧洲长期稳定地发展友

场。他认为,各种冲突应 赛,严重威胁着世界和平 好合作关系,"不仅是维护 世界和平与稳定的强大因 素,而且也是促进各国经 济共同繁荣的巨大动力'

国宴是在亲切、友好的气氛中进行的。中国方 面出席宴会的有国务委员 兼外交部长吴学谦、李主 席的其他随行人员和中国 驻西班牙大使曹元欣。

西班牙方面出席宴会 的有: 西班牙首相费利佩 冈萨雷斯、参议院议长 何塞・费德里科・德卡瓦哈尔、众议院议长格雷戈 里奥・偏塞斯--巴尔瓦和 最高法院院长賽恩斯・德 罗夫莱斯等。

> 卡洛斯国王和王 后同李先念主席和夫 人在宴会前合影。 新华社记者摄

(传真照片)

四川省简阳县莲花埝乡党委, 最近一年中坚持组织

党员学习科学技术,使党员开阔了视野,提高了科学技术水平,增强了四化建设的本领,在搞活农村经济、发展商品生产中较好 开 地发挥了先锋模范作用。目前这个乡的党员90%以上能经常坚持学习,党员中的重点户、专业户已有一百三十四户,占党员总数的34%,占全乡"两户"总数的20%。 莲花埝乡是四川省整党试点单位之一,去年9月整党结束

连化唸乡是四川省整党试点单位之一,去半9月整党结束。 通过整党,全乡党员的共产主义觉悟有了提高,生产、工作都出 现了新气象。但是,在全乡党员中,小学以下文化程度的占了 62%,相当多的党员由于文化水平低,缺乏科学知识,对党的路 线、方针和政策理解迟钝,接 受新事物慢,自己无法富,更 简阳且莲花怜乡尚丞

缺少办法带领群众致富。因 此, 乡党委决定, 在对党员进 行党性、党风、党纪教育的同 时,组织党员学习科学技术, 并将此作为党员教育工作的 项重要任务列入党委议事日 程,经常研究,具体指导。 他们主要是从以下几个方 面开展工作:按照十二大党章

的规定,严格要求党员学习科学技术,使党员自觉地全面履 技术 行党员义务;通过总结生产实 践中的经验教训,让党员认识 学科学、用科学是勤劳致富的 范,带动和引导党员学习;用 检查评比的方法鼓励和督促党

员,把学习和运用科学技术作为党员"创优争 先"活动的评比条件之一;乡党委、各党支部 加强领导,经常进行布置、检查。此外,乡里还 成立了科普协会,对促进党员和群众学习科学技术,也发挥了较好的作用。

为使党员学习科学技术能坚持下去,乡党 委从实际出发,根据农事季节和生产发展的需 要,采取了灵活多样、生动活泼、易于接受的方式方法,如集中讲课、运用广播宣传、组织参观 取经、组织经验交流、鼓励自学等, 仅邀请专家、 技术人员和区、乡专业人员讲课就有二十多次。

农 组织党员学习科学文化技 村 术,作为全面提高党员素 质的重要内容,是很有远

的 义务之一。这是适应"四 的 化"建设的需要,是对党 员提出的新要求, 每个党 新 员都应该尽力做到。

深 目前,我国农业已由 **题** 自给半自给的传统农业向 现代化的商品生产转化。 农村商品生产的迅速发 展,向我们提出了许多新 课题。过去,我们对传统的耕作技术比较熟悉,但

要使农村富起来,除科学种田之外,还要靠林业、畜牧业、渔业、工 业、储运业、商业等等全面综合的发展。多数农村干部、党员恰恰十 分缺乏这些方面的科学知识和技 能。如何尽快补

上 一 课 是 衛 量当前农村党的 工作的一项重要



从一个人想起

人才,象地下的笋,到一定时候,它总会破土而出,成长为盈盈 翠竹。11月7日,人民日报一篇文 章中提到的郭锷权,就是这样一个 例证。

1978年夏、郭锷权来北京参加 研究生考试。笔试、口试,成绩都很突出,主试人还看了他五十年代 很突出,王武人处有了他五十年代 发表的文章即报,主张表取。可是 参加政审的同志认为,郭锷权吞大 学读书时,曾刘为右派、反对录取。 双方各持已见,无法然一。最后, 提到研究生院,经院主要负责人确 定:惟予录取。于是,郭锷权告别 "岭田十二》卷四下在。进步高者不 临时工之类的工作, 进北京当了研

没有想到. 屁股还没把椅子暖 郭锷权被取消了研究生资格, 退回原籍。据说,原因之一是查出 他报考年龄比实际年龄少报了两三 岁,另外,还有类似的什么原因, 总之,被清退了

就是这样一个历尽坎坷的人 现在当了编辑,还出版了有影响的 翻译作品。当苏联的奥斯特洛夫斯 卡娅收到他托人转送的书籍时,特 题字表示谢忱。

个郭锷权从挫折中走过来 但愿彻底消除过去的政治障碍,

使更多类似遭 遇的人, 在新 时代成长为新





实践的产物" 赵紫阳总理在回答万 斯先生关于城市经济体制 改革对中国经济会发生什 么影响的问题时说:我们 农村工作的改革搞了五 年,取得了预想不到的成 果。在这五年中,我们同时对城市的经济改革问题 改革,就不会出现大问题。

进行了许多试验和探索 现在城市改革的条件已经 成熟。城市经济改革的主 要目标是使社会主义企业 及各种生产单位具有充分

赵总理在谈到外国朋 友所关心的中国政策的连

赵紫阳同万斯交谈

记者苏宁报 续性、稳定性时说:我们 对外开放、对内搞活经济的政策是不会变的。因为 这一政策使绝大多数人得 到了好处,得到广大人民

赵总理说,中国现在实行的政策是三十多年经验的总结

赵紫阳总理会见万斯等美国客人

和实践的产物。调整不合理的价格结构,不会出现大问题

济改革是否会引起通货膨 胀的问题时说:我们认为 在我国, 无法控制的通货 膨胀即轮番涨价的局面是 不会出现的。我们不是要 统统涨价, 而是要调整不 合理的价格结构。只要我 们分步骤实施价格体系的

赵总理说,去年我国 工业的增长速度已达到 11%, 今年预计可达到 12%。第七个五年计划期 间发展速度可能要低一

赵总理高度评价了万 斯先生等美国朋友为发展

中美经济合作所做的积极 努力。他说:在进一步发 展中美经济合作方面,我 们是志同道合的老朋友。 贸易关系是中美关系的重 要组成部分,经济贸易关 系的发展,可以促进两国 其他关系、特别是政治关

系的巩固和发展 万斯先生对赵紫阳总

理的介绍表示感谢。 参加会见的有美国企 业家、银行家、律师等。 13日下午,陈慕华部

长也会见了万斯一行。她 宣布,明年中国还将举行 国际贸易法规讨论会。

绀 渞 部 Ħ 积 极 扩 大 沄 输 能

Ħ

新华社北京11月13日电(记 吴锦才) 记者从铁道部获 铁路部门正在积极扩大运 能力, 疏解北京地区的积压

北 经分别加挂了一至两节车厢. 扩大编组多运旅客。到明年. 还要把京广线上的15 / 16次和 → 47 / 48次列车由现在的十八节

尿加挂到二十节,这两次车将成 为我国最长的旅客列车。此外, 增开了北京至沈阳、至无锡、 积至武昌的临时客车。

同时,为了控制列车超 员,保证行车和旅客人身安 铁道部还对北京始发列车 全,铁道部还对北京知及27年的超员率作了规定:特快客车不超过10%,直快客车不超过 20%,沿途车站把各次列车在 中途的超员率控制在50%以

铁道部还向北京和各大城 市车站发出通知,要求各地 车站继续扩大预售、预订车票 的数额,进一步开展送票上门 的业务,尽量使能发提前买上 车票,减少购票排队现象。 据悉,北京铁路局正在着

手把电子计算机技术运用于售票、旅客问讯和 引导服务工作,以进一步提高工作质量。

我国新型建材基地初具规模

据新华社北京11月13日电 (记者葛大 星)我国新建的北京、哈尔滨、沈阳、武汉、 重庆、苏州、无锡、石家庄、衡阳九个新型建 筑材料基地已初具规模,目前每年已能配套生 产一百多万平方米的新型建材。用这些新型建 材建造的房屋累计竣工面积已达到一百三十多

目前, 这九个新型建材基地正在加快建设 进度,力争尽快全面建成投产。除这九个基地 之外,上海、天津、广州、太原、大连等许多城 市也在积极发展新型建材。北京、无锡、呼和浩 特等市还着手准备用新型建材营造高层建筑。

新型经济实体显出生命力

广深铁路公司经济效益喜人

本报讯 记者 烟台山)。这里气候宜人,夏无酷暑

)。 为了迎接游客的到来,凤城已开

北京、山东等有关部门已决定在

月10日,该公司在首都北京饭店举

行记者招待会,介绍了凤城镇的特点 和发展前景,宣布向国内外招标投资,

凡是在开发前期投资的单位和个人,

为」迎接游各的到来,风城已开始筹建高级旅馆——凤凰岛宾馆,第一期工程明年"七·一"前竣工,对外营业。今年开始兴建海滩浴场,明年"七

张志业报道: 地处 冬无严寒、海水纯净、没有任何污山东省胶东半岛的 染。长达万余米的大沙滩、沙细得象海阳县风城镇、发 粉,纯得象面,匀得象过了箩,是一

待旅客。

从城海滩呈弧形对称,恰似凤凰,城 将从地皮、税收、供应和其它方面给予西南有一湖环小岛,即凤凰岛,(又称 一定优惠条件。

多平方公里,是一 那儿开展旅游、疗养业务。现在, 个历史名城。军事 风城旅游开发公司已正式成立。11

規

本报讯 记者王黎江报道:担负着广州 到深圳铁路的客货运输经营管理与双线电气 化建设任务的广深铁路公司,自今年元月正 式成立以来,在运输生产、工程建设、经济 效益等方面,都取得了显著成绩。到9月底 为止,运输综合能力与去年同期相比提高 30%。铁路双线电气化工程也已全面铺开,显示了这一新型经济实体的强大生命力。

广深铁路原由广州铁路分局主管。为了 适应深圳特区经济发展的需要,探索加快铁路建设与有中国特色的铁路企业管理的新路 子, 经铁道部批准, 正式成立广深铁路公司。 于, 经铁追部批准, 正式成立/ 深铁路公司。 公司受广州铁路局领导, 实行独立核算, 自 负盈亏, 照章向国家缴纳工商税, 并参照过 夫的情况,以二千万元为基数,按2.32%的

现一外被中外人士

方面调查,决定把这个县的风城

镇专门辟为继秦皇 岛,青岛,大连等之

后又一大型旅游避

要冲, 名胜古迹

多。地理位置优越,

是青岛、烟台两市

水陆交通的中心。

。 凤城方圆四十

暑区。

"黄金

海岸"。经过有关 题词。

达万余米的

城 发

现

黄 成立

(金海

岸

年递增率上缴利润。

这个公司一成立, 就把提高安货运服务质 运行公司一版业, 熱行經商各页區服务面 量、改善服务设施同提高企业经济效益紧密 结合起来。年初开行的广深间103/104次直快 旅客列车, 使从广州附近各县到深圳、从深 版各为4年,使从广州的近各在到来州、从来 圳到广州附近各县的旅客,可以不在广州住 宿;深圳到广州的旅客,可以当天来回;深 圳来广州的香港旅客,可以当天下午返回 香港。在今年春节和耶稣复活节期间,还两 次开行了195/196次广九加班直通车。从7 月1日起,又增开了95/96次第三班广九直

通车。既方便了旅客,又增加了收入。 为了加快广深双线电气化铁路建设,公司打破了繁琐的设计审批制度,简化了审 批手续: 打破了依靠行政手段由一家独撒设

计任务的老传统,实行多家承包设计,组织 方案比选;打破了依靠行政手段安排施工任 务的旧框框, 积极推行工程招标承包, 择债 选择施工单位。采取这些办法,调动了路内 外设计单位、施工单位的积极性,缩短了设 计、施工工期、提高了设计、施工质量、降低了工程造价。今年7月首批建成的土塘、李朗会让站等五项工程启用后,可以多开九 对列车

, 。 广深铁路公司充分发挥地处特区和有独 立对外洽谈权的优势,在运输经营、引进技术、引进资金等方面,与外商、港商及我驻 港和构进行广泛的联系和接触。 学习堂的十 二届三中全会关于经济体制改革的决定后,他们在搞好运输生产的同时,还计划利用多 种渠道集资,在大站附近经营商场、餐厅、旅 馆、停车场、游乐场,并开展出租汽车业务。 根据广深铁路公司十个月来的盈利情况

预测,他们今年除按计划完成上缴国家税利 任务,并扣除今年双线电气化工程所需投资外,还略有盈余。明年开始,经济效益会更 加喜人。

湖南第六工程公司实行栋号工程大包干

职工有积极性 企业有活力

据新华社长沙11月13日电 湖南省第六工程公司改革经济 理想的天然海水浴场。不久前,中共 体制、装行 全民所有,集体承包。民土管理,自负盈亏",中央总书记胡耀邦视察了风城海滨, 强了企业活力,出现了工程质量好、进度快、成本低的新局面 依然写下了"海阳万米海滩浴场"的 今年头九个月已完成年利润计划的90%以上。

这个公司在经济体制改革中,大胆创新,将过去包工包料的栋号工程经济核算制改为栋号工程集体承包责任制,进一步 为了职工的积极性。 通过改革,这个公司的经济效益明显提高。

实现的利润比去年同期增长46%,上交国家税利增长42%,全 ·一"前将完成其中的四千米,对外接 公司职工月平均收入增长15%。

民代国储 藏粮于民

江西省重点产粮县的农民代国家储粮十五亿多斤

新华社南昌11月13日电 (记者蒋秋生)江西省四十二 个重点产粮县的农民建立起一 千三百三十七个粮食收储服务 站,代国家收储粮食十五亿多 斤,开辟了一条民代国储、藏

收,全省需要收购的粮食有一百二十亿斤,但国家现有储粮 设施严重不足,一时又不可能

拨出大批经费新建粮仓。江西 组织农民单独或联合建立代国 家收储粮食的服务站,服务站 还可从事粮食的加工和其他经营。各地农民热烈欢迎民代国 储的办法,不仅利用原有民间 仓库代国家储粮,还集资新建 了一批粮库。南城、丰城、南 昌三县农民今年集资新建的粮 底計可为国家储粮—77多斤

江西省今年粮食获得丰

江西省粮食部门对农村建 立粮食收储服务站,在资金和 技术方面给予了大力扶持。

能挣会花,一要能挣,二要会花, 挣得来,花不出,是"土老财";挣不来,硬要花,就有"破落户"之嫌了。

会花,绝不是乱花。会花的人,量 入为出,不花过头钱。有时用借贷作支 付,那是为了扩大再生产或搞某些基本 建设。小钱变大钱,借一生十也。

不能把所有能花钱的人,都称之为 会花。有了钱,不考虑扩大再生产,吃 光喝光,不算会花;花钱时,无先无 后, 无主无次, 不算会花; 自己西服革履, 花天酒地, 老婆孩子, 老子娘, 一概 吴 不管, 更不能算会花。

因此,对花钱,一要鼓励,二要引导。对有钱不花、不会花,以搂着元宝 睡觉为幸的人,要解放他的思想;对胡 花、乱花钱的人, 要忠告几句, 引导引导。

能挣会花 要公私分明。

提高自己的生活条件,改善自己的衣食住行,要 花自己的钱。既不能坑别人,又不能害国家。先有勤

劳致富,而后才有能挣会花。 "不能挣又会花"的人,多数都是"会花"公家的钱,拿着人民的血汗肥自己。多吃多占,假公济 私、贪污盗窃、是偷着来的; 钻政策的空子、如"会吃会喝",游山玩水、以权谋私等,多是大摇大摆干的。 奇怪的是,还专有人为此提供方便。比如,北京到东 陵、长城、香山等几日游,收几元钱,十几元钱。给 的是可以报销的公共汽车票。

为了私事,花公家钱,不应该。为了公事,花公家钱,也要用之有当。该花的花,该省的省。如果没 有特殊必要,住长城饭店,一夜之间花几百元之类的 事情,是用不着当成新闻来宣扬的。为公家办事,基 本原则还是勤俭节约,廉洁奉公。花公家的钱和花个人 的钱要有所区别。

现在提出能挣会花,符合现在的情况。这五年多 来,生产发展较快,人民收入增长较大,银行私人储 蓄增加,轻工产品、农副产品市场兴旺繁荣。放开眼

界,胸怀全局,是提出能挣会花的前提。 既是为了让人们生活得好一点、又是为了刺激生产的 发展。没有这样的决策,国内这个大市场就活不起 不能以现在否定过去。现在还没有完全解决温饱

的那些地区,还是要先解决温饱问题。当然解决温饱问题。也要促进生产、改善消费。 见了披肩发、高跟鞋、花衣服之类就整额皱眉,就以为是什么污染的论调。 固然证明不可取。然而也

用不着给"吃喝玩乐"正名,县委书记要不要给会花钱的户送旗挂匾,要不要开什么会花钱户代表会,似 乎也值得商量。

提倡能挣会花,不要赶浪 头,否则是会帮倒忙的。在花钱 这个问题上做文章,要提倡实事



全国化油器行业技术

讨论会在英山召开

本报讯 11月11日,全国 化油器行业技术讨论会在湖

北省英山县召开。会上讨论 如何使化油器适应我国即将 到来的汽车工业大发展。

JHN84 — 1 耐擦洗

无机涂料通过鉴定

本报讯 11月12日,由 北京建筑工程研究所和北京 红星建筑涂料厂研制的JH

N84-1耐擦洗内墙无机涂 料在北京通过鉴定。这种涂 料耐擦洗、粘结度高、无毒 无味、无污染。

铁岭市五十万农户 代国家储粮十八亿斤 素有"辽宁粮仓"之称 的铁岭市,今年有五十万农

中代国家储粮十八亿斤,占 全市预计征购总数的36% 较好地解决了群众"卖粮难" 和国家"储粮难"的问题。

用单板微电脑改造

普通冲床获得成功 武汉印铁制罐厂最近用

单板微电脑改造普通冲床获得成功。使用它既省工、省

料,又可以保证工人人身安

高智力结构 高经济效益

福建电子计算机公司成绩显著

福建电子计算机公司已实现产值七 六十九万多元,是年计划的143.9%,销售收入 四千五百六十一万多元,是年计划的98%,完成利润九百一十多万元,是年计划的79.1%。 这些成绩的取得,是与这个公司年轻的高智力 结构的领导班子分不开的。

这个公司的前身是福建电子计算机厂。该 厂自1979年以来从三四十岁的大学毕业生中选 拔干部。先让他们在车间、科室、研究室等基 层单位担任领导工作,经过考察,选拨其中的 优秀人物进入厂、研究所、公司的领导班子。 现在这个公司的领导班子平均年龄四十四岁, 除党委书记是老中专、工程师外, 其余五人都 是大学本科毕业生

,一一一工工。 今年初,新班子面临电子计算器竟相降价 的局面,一季度利润比去年同期下降13%,他们果断地作出改变产品结构,转向生产微型机,引进电子计算机生产线的决策。下半年以来,微型机订货合同越来越多。到9月份,微

的活力, 特别是增强全民所有制的大、中型企业的活力,

本报讯 记者张铭清报道: 今年头九个 型机销售量达五百二十九万台, 微型机的利润 占总利润额的58%。 为了适应电子计算机生产更新换代快的新

形势,这个公司建立了科研开发、生产、经营销售和技术服务三位一体的合理结构,让科研打头阵,把科研和生产紧密结合起来。在微型 机定型后,这个公司抓紧了国产化的工作,对整 机进行消化和第二次开发,并加进了汉字系统。 在那里召开的产品优选定型及订货会上,这个公司推出的百灵中文个人电脑,以中文能进人高级语言的"一招鲜"吸引了国家统计局等全 国的几个大用户 一下子订出五百多台,成为 订货会订货最多的厂家。

从产品结构的转变,到品种的选择定型及 二次开发,由于领导班子成员有共同的语言,思想统一到以技术进步求经济效益上来,决策建 立在有胆有识的基础上,因此比较合乎实际情 况,达到了预期目的。预计今年的总产值可以比 去年的四千五百九十九万元翻一番,突破一亿

1 强企业活力是改革的中心环节

如何加快城市经济体制改革步伐(十八)

记者张书政报道: 吉林省四平市油 生 漆厂广开才路,不拘一格选用人才,加强企业管 产 理和技术改造、提高经济效益。过去该厂略有微 利,前年上缴利税一百九十一万元,去年上缴七 蒸 百三十一万元;今年1至10月份,已超额完成全 **蒸**年的产值、产量、销售额和利税等各项计划指 标,上缴利税八百零四万多元。 过去,该厂技术力量薄弱,工艺设备落后, 祩 Ħ

上 管理人员水平低、老产品质量不稳定,又缺乏新产品开发能力,损失浪费严重。1981年产品积压、退货造成的损失达七十多万元。一次、给市油脂化

 工厂重复付款十八万元,后来对方主动找上门来 经工厂重复付款十八万元,后来对方主动找上门来 济 在市有关部门帮助下,从1981年末开始,通过三 效 条途径起用企业管理和技术人才,一是招聘外地 益 人才,三是破格提拔厂内的能人。三年来,他们从 提 民津市和本市及本厂将(查)起用人名干部。分 高 创会比评场。区形近代工程,通过工程的, 自会比师。区形近千七名确有能力的同志选规到 车间、科(室)的行政领导或技术岗位上来,充 分发挥他们的作用。

招聘来的科技人员陈全镇、郭庆荣,分别担任主管生产的 厂长助理、副总工程师以后,大显身手,使七十多种产品提高



地处帕米尔高原的新疆克孜勒苏柯尔克孜自治州 首府阿图什,近几年来已有二百多户维吾尔族农民进 城经商,市场日益兴旺。这是老农麻木提在用自家的

> 新华社记者 李广宽摄

阿图什维吾尔族农民进城经商

由话组织货源。



先进的双螺旋绕丝 机在沈阳制造成功

一种先进的双螺旋绕丝 机近日在沈阳制造成功。它 的问世为我国电光源机械工 业填补了一项空白, 并将推 动我国灯泡产品的升级换

(据新华社11月13日电)

活力出效益

大冶有色金属公司冶炼厂厂长 高延俊

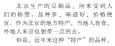
改革前,在管理体制上存在着许多弊端, 突出表现为三个婆婆各管一段,生产相互脱节。治炼厂只管炼铜,对以炼铜中排出的废烟 为制酸原料和利用炼铜余热发电的两个单位生 产缺乏全局安排,单位之间常常闹矛盾。现在一个婆婆管到底,指挥统一,步调一致,调度灵活,而且管理人员精减了26.8%,全厂出现 了上消工序为下消工序。 - 个车间为另一个车 间创造条件,配合紧密的新局面。企业有了活

。 与此同时,我们还调整了领导班子,全厂 十个车间领导成员都由大学本科毕业生和有二 十多年实践经验的干部组成,提高了经营、管 理水平。另外,在奖金分配上,打破了平均主 义,调动了职工的积极性。

改革出活力,活力出效益。到今年9月底 与去年同期相比, 两厂 一车间的总产值和总 利润分别增长了一百四十多万元和三百三-多万元,提前一百天完成年利润增长计划, 创建厂以来的最高纪录,职工个人也得到了实

抓一抓豆制品

贺 海



但是, 近年来这种"特产"的品种、 上 自过去的二十种左右减少到人有六七种,形状虽有方块、长条、菱形之分,但味道基本一样,价格也高于过去。由于豆制品质量产了,销路不 好,市民们议论纷纷,这种光度得两业部门重视。 应该赶快把这一名特产恢复起来。

城市为重点的整个经济体制改革的中心环节。因此,经济战线上的同志特别是经济部门和企业的领导同志,都应该在搞活企业问题上,大胆探索,开创新局面,本期刊登了几位大企业负责同志的文章,介绍了他们的经验体会。 大 企 业 活 起 来 威翁 力徐

近几年, 国家对小企业、集体企业较多地 下放了经营自主权,使他们开始活跃起来。而 绝大多数大中型企业,特别是在国民经济中有 举足轻重作用的大型骨干企业,却还没有充分

发挥出它应有的活力。 首钢自十一届三中全会以来,实行了以承 包为中心的经济责任制,在企业与国家的关系上采取了上缴利润递增包干制度,使企业开始 活了起来。五年多来,首钢在保证国家财政备 收增收的前提下,靠多超多留,使自留资金在 "滚雪球"中不断增值。目前,在生产中比较 广泛地采用了电子计算机控制,用于企业管理 6年的计算机也于今年8月份在国内首次联成网络。由于实现了投入产出的良性循环,1983年同1978年相比,首钢争产值增长了一点二三倍, 实现利润增长了一点五六倍, 国家财政从首钢 实收增长了十二点七倍。

实项槽长了十二点七倍。 现在的问题是,企业在生财聚财以后,还 应该有权自主地用财。目前,企业进行技术改 造工程,要由主管部门一年一审项目,有的项 目甚至一拖几年才审批下来,造成项目建设上 的少慢差费。为了消除这种现象。今后主管企业的行政部门应当研究制订工业企业长远的战略发展方針,对于企业的具体事务则无需过多过细地加以干

預。尤其是对大企业的技术改造、主管部门可原则上只审批总 体方案,单项工程由企业自行审定,年度规划也由企业自行安 排。实际上,只要企业有了压力和活力,是能够精打细算地用

当 能 好 们 家

北京清河毛纺织厂第一副厂长 姜宜茂

北京清河毛纺织厂是个大 型纺织企业。1979年以来,先后 作为首批企业扩权和"利改 的试点单位,从过去条块 束缚中初步解脱出来,有了点 活力。1983年,在原料涨价产品降价等因素的影响下, 国毛纺织企业经济效益普遍下 降, 我厂上缴利税却增长了 2.27%。几年来,经济效益年年上升。这说明简政放权,扩 大企业自主权是完全正确的。 目前,中央、国务院对搞活企业已有明确规定,国务院公布 了扩大企业自主权的十条,《中 共中央关于经济体制改革的决 定》又在经营方式、产、供、销等六个方面给予企业自主 权。但是,这些权并没有真正 落实到企业。从我厂的实践来 看,这里头最关键的环节是上 级领导部门和有关业务部门思 想要解放,切实放权,让企业 当自己的家。我们的管理部门 现在管得太多、太宽、太死, 使大中型企业感到难办。1979 年扩权试点时,规定我厂有一 定数量的产品自销权,可以开 商店,但到1980年、1981年产品畅销时,有关部门连超产产品也要收走;而1982年、1983

产品滞销了,这些部门,又 虑呢!现在规定的有些考核指

应付。试想,用人多了,成本高;质量低了,砸了企业的牌

业势必要全盘考虑自己的整体 经济活动,我们希望上级主管 子。在当今市场竞争十分激烈 都门在这方面能大胆放手,的情况下,哪个企业不好好考 相信我们能当好企业的家。

改革出活力

热发电车间合并成一个综合性企业,生产租铜、硫酸、磷肥等十种产品。租铜产量占全国总产量的五分之一左右。这次合并使生产关系更适应生产力的发展,获得了较高的经济效益。

我厂在去年9月由原冶炼厂、化工厂和余 力,生产蒸蒸日上。仅硫的利用率提高39 减少社会赔款两项,就为国家创造价值一百多 万元

方毅在全国科技与人才开发交流工作会议上说

尊 重 知 识 尊 重 人 才 是 当 务 之 急

湖北省委办公会议专门研究党报发行

省委副书记钱运录说,党报发行状况关系到

《中国法制报》 △江西省一些地方出

《安徽日报》△天长县天长镇电扇厂

《解放日报》 △ 上海鋒 纫机公司制定

《中夏日报》△宁夏军区各级党委主

现违反国家税收法规、擅自减免企业税收 的情况。国务院领导同志指出:国家税法

不断引进技术,近几年,每年都有一两个新样式和不同型号的吊扇投放市场

扩权到厂的二十四条具体规定,把应该下放的"人财物、产供销"权力毫无保留地

《子夏日报》公丁夏年区各级兄安王 动走访地方党委,检查"文革"的遗留问 题,消除"三支两军"的不良后果 《陕西日报》公西安市南郊春临村砖

瓦专业户吴宏恩设立个人开发智力奖学 金、凡是本村学生考上大专院校的、奖一 百元;考上中等专业学校的,奖六十元;

子作用,今年采纳一项决策,增产粮食六百多万斤;采纳四十多条建议,增加工业

队办起农民驾驶员之家,为运输专业户提 供停车场地、维修、信息等多种服务

今日首都和各省市区

报纸要目

定,华侨为亲属提供总值人民币二万 内的机械设备,进口时可以减免征税

《山西日报》△阳高县委发挥知识分

《大众日报》入山东吕乐县朱刘西大

《经济参考》 △福建省政府作出规

党的路线、方针、政策的宣传和贯彻

本报讯 记者何黄彪报道:全国科技与人才开 发交流工作会议于11月13日在北京开幕。参加会议 的有来自全国一百七十多个科技与人才开发机构的 有关部门和地方科委的负责同志, 共二百五

中共中央政治局委员方毅在会上讲话。他在谈 到尊重知识、尊重人才时说,邓小平同志高瞻远瞩,指出,党的十二届三中全会最近通过的关于经济体制改革的决定,都很重要,但其中最重要的是

76件制以單的狀定, 46依里安, 15具十聚量安的设 第九条,就是"審重知识"章重人才"。 方毅说, 人才关系到四化的成败, 專重知识, 尊重人才是党的十一届三中全会拨乱反正以来, 竞 60一条重要的指导显想。一个国家的兴旺发达官先 表现在人才的兴旺发达上, 国际上对人才争夺得很 厉害。许多经济发达国家不惜以重金网罗人才。在

人民日报四点七份,高于全国平均水平,居中南地区之首。 1985年报纸收订工作开始以来,党报发行遇到困难。省委书记

报的作用。党报的宣传作用是其他任何方式都无法比拟和替代

《四川日报》〈重庆市青年改革积极

《辽宁日报》 △ 为适应食品消费由自

《南方日报》△广州市目前第三产』

分子、女厂长魏妮娜带头改革横遭打击, 省市领导鼓励她决不要动摇

《福建日报》 △大田县许坑村十八岁 的回乡高中毕业生章进杭自荐当选为村民

炊自食向商品化、社会化转变,省政府决 定拨出二千万元贴息贷款,扶持食品工业

从业人员已达九十多万,占全市总劳力的 26%,年生产总值达二十八亿多元 《长江日报》△一个由街办企业和个

武汉民族路金融服务社出现在生意兴隆的集稼咀农贸市场,受到个体户欢迎

组长以上干部职务津贴、给车间基层单位

下放十个方面权力等措施, 把经济改革推

设岸村青年农民朱善清自办专为油田建筑 部门提供商品信息的服务站,商品成交额

贫办法,对有脱贫能力的贫困户,不再实 行无偿教济,由民政局和贫困户签订合 同,规定资助款数、生产项目、预计脱贫 日期与还款期限。目前有一千一百户初步

《河南日报》△濮阳市郊区柳屯乡西

《内蒙古日报》△目前全区个体工商 户发展到十二万多户,比去年同期增加 21.9%,从业人员达十六万五千多人 《江西日报》△南昌橡胶厂实行给班

体工商户白原集资兴办的"小钱庄

搞经济体制的改革、迎接新的技术革命的挑战, 离不开 及。因此, 订阅党报是最好的智力投资, 要舍得花钱。

女厂长带头改革横遭打击 多亏省市领导撑腰 鼓足劲 不动摇

高中生回乡务农自荐任职 带领本村群众致富 学科学 有门道

任何人无权改变

下放给コ

记者龚达发报

道,由土湖北省悉公

报、湖北日报等党报

门路

发展

膜盆

人才问题上,我们有过惨痛的教训,党的十一届三 中全会之后才开始纠正这方面的错误。这几年我们 取得的成就,都是和尊重人才分不开的。尊重知识, 尊重人才,是当务之急,是四化建设的需要,我们 一定要热心人才开发工作,重视这项工作,把人才

一定要据心人不升发上作,重视这项上作,把人了 开发工作做好。现在不少地方重视人才、梁到了 贵、他们到处招聘人才,求贤若渴,这是很好的观 象。但也要看到,不尊重人才的观象也还经常发 生,有的对人才视而不见,不放手使用,有的甚至 歧视、刁难、打击知识分子,这实际上是"左"的 思想和偏见。说到底是十年动乱的流毒,我们一定 理如底生海波沙岭岭等和倾回。

方毅还谈了科技工作如何适应经济体制改革新 形势的问题。他说,党的十二届三中全会关于经济 体制改革的决定精神,对科技工作也是完全适用

报送到读者手中;三、鼓励干部职工,尤其是党员干部订阅党报;四、加强党报发行工作的领导,各级党委要抓党报发行。

湖北省委要求, 财政、邮局、宣传等部门通力协作, 使人 民日报、湖北日报增加发行量,在短期内见成效,并在12月底 以前将收订情况向省委汇报。

山东省枣庄市渴口乡繁育良种专业户高在星(左),为 17等機更多的科学知识、愿以每月一百元的側金牌请家庭 英语教师。毕业于枣庄师范美语专业的市中区团委干部余 曼东前讯后做了他的义务家庭教师。今年7月份余思东开 ロロロロロロロロロロロロの 始給高在星上课、计划

两三年内使高在早能够种

新华社记者

时盘棋摄

奖制。他说,在奖金分配问题上搞平均主义是不对 的,对作出重要贡献的科技人员实行重奖,是天公 地道, 无可非议, 不这样做就不能鼓励科技人员勇 于创造发明。 方毅在讲话中希望大家多 钱运录在谈到党 报发行遇到的困难时

战略性任务。中央将专门讨论这方面的问题,并作出相应的决定,现在中央正在开始着手进行准备。

田市成功(大)之。 他也应看到,科技工作要迈出更大的步子,也要作相 应的改革。近年来,科技工作取得了很好的成绩, 但是改革的步子还不够大,速度还不够快,在改革

中我们要进一步贯彻赵紫阳同志提出的科学技术必

方毅说,对有突出贡献的科技人员应当实行重

说,各级党政机关要 坚持一条原则,人民 日报、湖北日报的发 行量不能减少,要增 四化建设服务。 加。他还提出了一些具体措施: "大发尽快采取得力措施,扩大人民日报、湖北 日报的发行。 湖北省委历来重视人民日报的发行工作。全省每千人订有 人民日报四点七份,高于全国平均水平。居中南地区之首。 上,大量发展报贩、报童、报刊发行专业户,发展零售、把党

动脑筋,从战略上多考虑科技 与人才开发的问题,通过这次 开发网络建立起来, 更好地为

的, 中央对科技工作很重视

决定中指出:科学技术和教育 对国民经济的发展有极其重要

的作用。随着经济体制的改

革. 科技体制和教育体制的改

李

旌

韩

余

开

碑

动

本报讯 记者王娜梅报道,国家主席李先 念11月6日为少年英雄韩余娟题词"向少年英雄韩余娟题词"向少年英雄韩余娟题词"向少年英雄韩余娟题词"。此前,张爱萍也题了词,称赞"韩余娟是一朵永不凋谢的小红花"。 韩余娟是江苏省宿迁县塘湖中心小学三年

级小学生、少先队员。她以雷锋为榜样、好生 处小学生、少先队员。她以雷锋为榜样、好生 上进,助人为乐。1983年8月14日夜,她的家 乡因连日暴雨,许多房屋倒塌,在危及生命的 聚要关头,她为了保护七十四岁的五保老人停 至氏,壮烈牺牲,年仅十二岁。她以实际行动 实践了"人民的利益高于一切"的崇高理想和 信念,充分体现了新中国少年的时代风貌。

为表彰酷会娼的革雄事迹, 闭中央剪授予 韩余娟"舍己为人小英雄"光荣称号,教育籍 也为此发出通知,号召全国青少年向她学习。 最近,民政部授予韩余娟革命烈士称号。

全国城市雕塑规划组和中国建筑工程总划 司雕塑壁画艺术公司决定捐赠韩余娟纪念雕像

11月13日,全国少先队工作委员会决定在 11月13日,宝国少无队工作委员会决定在 少年儿童中开展"学英雄、建丰碑"的教育活 动,号召广大少先队员,以实际行动学习韩余 娟热爱人民的美好心灵,舍己为人的英雄精神, 渴求知识的学习态度,面向未来,做新时代的 小主人。要求各级少先队组织积极开展小秋时

小主人。安水各级少元的五纸的版门版小机块、 小种植、收集废品等创造性的劳动,每人创造 分钱,献给中国少年英雄纪念碑(这是今年7月"中国少年 先锋队队员和辅导员代表会议"决定在北京建立的),以表示少 年儿童向革雄学习的决心



疆

东 举办

出

关

地 看年

高

校

民族 克 峪

师 盖 宿

福

州

拨

专款

本报讯 记者张铭清报 道:福州市委、市政府11月 7日作出决定,明年拨出一 学危房和部分中学教师和 舍问题。 为了改善办学条件。

市政府要求立即对现有 中小学校舍进行一次普遍检 查,并规定务必在明春雨季到来之前,实现"校校无危

为解决教师住房难, 分 市明年将新建四十崎宿全 楼。建房基金是市建房周转 金和城市建设开发基金中调 剂一千万元贷款,由市财政 贴自(建成后以和付自)的 励学校自筹资金,或由学校 教育部门和房管部门合资建 房。责成以市教育局、房管 局为主,市计委、建委、建 行、建工局、郊区政府各派 一名得力的负责干部参加, 组成精干的班子, 抓紧落实。

决定还指出,要提高教师社会地位,树立尊师的良好社会风气,使教师受到社 会上的尊敬。对教师要真正 做到政治上充分信任,工作 上放手使用,生活上关心照 顾,权益上坚决保护。目前要 特别重视发展优秀教师。 党, 坚决纠正任意抽调教师 的现象, 切实解决教师迫切 要求解决的实际问题。

中国医学论坛报为作出贡献的医师设奖

本报讯 为鼓励我国医师在临床实践中不断作出新成就, 《中国医学论坛报》决定设立"医学论坛报年度奖",并自1985年 起奖给该年度有突出学术贡献的临床医师。

"医学论坛报年度奖"每年确定一个专业范围(1985年定 为内科专业),选出三名获奖医师,第三季度授奖。获奖医师将获 得奖状、奖章、奖金并免费出国进行专业交流两周。

(刘晓军)

首都新闻单位联合编写大型工具书《新闻工作手册》

新华社北京11月13日申 由人民日报社、新华社、广播申 新华杜北京11月13日电 由人民日报社、新华社、广播电枢。光明日报社、新安年权、 然初日报社、中国社会科学院新闻研究所、中华全国新闻工作者协会联合编写的大型新闻工具书《新闻工作手册》已经完稿、将由新华出版社出版。 这部手册约九十万字,分政治、法律、经济、军事、科学、教育、文化艺术、语言文学、卫生、体育、国际、新闻与出版、参考资柱共十三个栏目,内容丰富、涉及而广、根据新闻宣传

工作的实际需要, 力求具有较强的适用性、知识性和广泛的参 考价值。它不仅是广大新闻从业人员的常备工具书,同时也可供广大文字工作者学习、参考。

作品, 经单位审 陕西日报主办西北新闻刊授学院

查,报学院审批。 西北新闻刊授学院的报名日期从11月1日

考核两种办法:新闻专业人员(包括基层通讯

以指导委员会决定升设新闻专业目学考试,由 陜西日报社主办西北新闻刊授学院,组织教学 起至12月底止,明年3月1日开学。整个教学 为两年,共四个学期。每学期收学费二十五 读学院立足西北,面向全国,招收具有高 中或相当高中文化程度、有志于新闻写作的人 员。根据学员文化程度,学院采取考核、免予 证书,国家采认其学历。陜西以外的省、市 区已开设高数新闻专业自学者试的, 就他参加

在"快"字上做文章

- 中国、民主德国冰球友谊赛述评

民主德国冰球队11月4日至12日同我国几 一场比赛中, 支冰球队在昨尔滨进行了上的比赛,取得企整 象环生,处于被动操打的地位。中国队在以多的成绩。客队高超的技艺给我国观众留下深刻 打少的情况下,也不敢大胆进攻,不能破对的家、民主德国队人是我的欧式打法,个人技 方的大门,据统计,两次交锋我国家队有六次未好,整体配合数契,曾获1983年世界冰球锦 "五打四"的机会,均无建树。而民主德国队徐寨—4组第六名,这次来访的二十名队员中有 只有四次"五打四"的机会,却三次成了,一只老国家队队员。

传接球、控制球技术比较熟练,但问题是在外国强队面前 往往发挥不出自己的技术特 点。原因大致有两占.

速度相形见绌。现代 一、速度相形见绌。现代 世界冰球的一个明显特点,就 是谁速度快谁就占上风。民主 德国队的优势是善于在高速度 中运球、传切、阻截,完成各 种技术动作和战术配合。在同 哈尔滨队的比赛中,民主德国 队五号弗兰泽从后场截得一 球,只见他从右路突破,连过 三人后劲射人网,从得球到射 门只用了六秒钟。民主德国队 与我国家队的前两场比赛中, 共射中十六个球, 其中一半以 上是靠快速强行突破得分的。 而我国家队两场比赛所讲的七 个球, 几乎都是在门前混战中 射中的。

主动讲政育识不强。

我国家队在同民主德国队的第 -直采用防守战术,结果门前险

中国冰球队守门员王永军封堵民主德国队的劲射。 解小庚摄

弓 本报讯 国际弓弩联合会主席戈特弗里德 迪埃纳等一行三人,最近应邀来我国访问,并观 看了南京国际射击赛。

玉 弩 在南京期间,他们向中国射击运动员、教练 等介绍了国际弓弩运动的开展情况、弓弩射击的 竞赛规则、要领和如何使用器材。

定 击 大等项目电池,这个时间的一个时间。 交特弗里德·迪埃纳透露说,这个项目将列 为1988年泉运会的表演项目,1992年泉运会的正 式比赛项目,它共有十二枚金牌。 马等最早发源于中国,后来传到欧洲。大约

在一百年前,瑞士人担马弩和抢结合在一起,形成了一种运动器械。中国已决定开展这项体育活动,并加人国际马弩联合会。 动 成了

(吕卫东)

弓弩射击介绍

弓弩,看上去象一杆步枪, 但枪身横装着一张碳钢制成的 弓。用来射击靶纸的不是子弹, 而是一支木质杆金属缀的箭。 **这就是本世纪以来在欧洲逐渐** 善及的弓盔射击运动的器械

:的与写别 (古 运 动 的 益 概 。 弓箭是我们的祖先对人类 文明的一大贡献。大约在二千 多年前,经陆路把弓箭传到瑞 士, 经海路传到西班牙、法国、 英国、荷兰, 并从这些国家传 遍欧洲。弓弩射击的比赛方法 类似气步枪、射程为十米和三 十米两种、分男子、女子、青少 年(二十岁以下,不分性别) 三个组,有立式和脆式两种姿 势, 计算团体名次, 共设十二枚

金牌。 弓弩射击器械的弓弩上装 有带电子发光系统的水平仪, 准星带有自动调节系统,运动 员可以自行调节保持器械水 平。由一百六十或二百根特殊 弹簧细钢丝组成的弓弩拉力 大,在十米和三十米之内,射 出去的箭几乎是在作匀速运 动,从而提高了命中的精确度。 支箭可连续射击

A 在一次 比赛中,运 动员使用同 体育知识 - 支箭射同

人六十至 人六十至 人六十至 人六十至

美国是排球运动的发源地 它的男子排球队过去却一直默默无 闻。七年前,美国男排在有十二个 队参加的世界杯排球賽上,列倒数 第三名,在1982年世界排球锦标赛 上名列第十三。近两年,美国队令

会上一鸣惊人,夺得冠军。 11月10日,美国队在日本杯男 排赛上同没有参加洛杉矶奥运会的 苏联队交锋,虽以2:3失利,但 它们雄厚的实力和潜力,令人无可 置疑。美国队不愧是一支世界男排

人刮目相看, 在今年的洛杉矶奥运

劲旅。 美国队会丢取得的成绩 同数纸比 美国N·今天取得的成绩,问教练比尔所付出的辛勤劳动分不开。比尔是1976年担任美国队教练的。他事业心强,头脑清醒,对队员要求严格,受到

开 本杯賽的天油。 军 留了六名参加洛杉矶奥运会业。 突 員。全队平均身高一米九二、平均 年龄二十四岁。主力队员有身高二 米零五的七号巴克。他主要在二号 位中间突破和拦网,身高只有一米 1-65十二号伯津斯、一米九零的 本杯赛的美国队经过新的调整,保 八七的十二号伯津斯、一米九零的 十五号队长基卡利和一米九七的十 男排 三号鲍尔斯是场上主攻手。他们跑 动灵活,常常在四号位和二号位轮 番进攻,时而打出漂亮的"时间差" 和"短平快",极有威力。这四名队员

是美国队主要得分手。 比尔这次唯一深感遗憾的是新任 主二传的斯托克尚未完全成熟,这对

全队战术的组织略受影响。 新华社记者 龙占泉 刘大恩



为使过目能成诵 梦真等创造出"快速记忆法"

道: 你会以为这是一场魔术 表演,听众随意在黑板上写出 三十个词语, 万不关联, 涉及 古今中外、天文地理, 虚词实 词都有, 甚至还有一句英语。 主讲人、辽宁社会科学院文学 研究所的科研人员梦真,默记 了一分钟,便按顺序把这三十 个词当众全部背诵下来,一字 不差。这是不久前在广州图书 馆三楼报告厅一次现场表演的

特异功能。然而,这种记忆方法

我

本报讯 记者刘宾雁报 习者的有限生命。梦真等同志 编创的"快速记忆法",是用人 工编制的某种程序或模式来记 忆的方法,科学命名应是"心 象联想记忆法"。早在二千多年 以前,亚理斯多德就发现联想 能大大加强人的记忆。美国心 理学家罗姆·布鲁纳说过:"记 忆的首要问题不在于储存,而 在于检索"。检索的关键是储存 的规律性和有效性。"快速记忆 法"能帮助人们养成将语言、 "快速记忆 文字转化为心象和进行人工控

制联想的能力。 辽宁社科院文学研究所的

工人,也有学生和社会青年; 既有头发苍白的老人,也有十 一二岁的儿童。学习后,绝大 多数人能从容地一次记住几十 个历史年代。他们突破了常人 一次记忆知识量的极限,并能

试指导委员会决定开设新闻专业自学考试,由

今核网种炒处: 新国专业人员(包括部长、电大、 考试、届时尚未开始而审业者试的, 就地参加 业大),单位特别推荐人员,在地市以上刊物发 表过作品的人员免考;一般报名者均需考核、 内容为写一篇千字以内的自传和一篇新闻体裁 西日报社内。

据各地情况, 7

九, 门将根

一东 将 举 办 万 队 足 球 赛

新华社哈尔滨11月13 (通讯员侯云章 记者任永达)中共黑龙江省委在整党中敢于坚持原 Ⅲ 杏外严重宣俗主♡和 利用职权谋取私利等不正

之风的问题,促进了全省党风的好转。 全省在整党中立案调查的这类问题有一 百四十四个,到10月底已大部分查清, 半以上已经处理。省委直接指导查处 的四十个重大问题,已有三十一个得到

里龙汀省省百机关的整党开始后 省委就反复强调要高标准地全面完成整 党的四项任务,在抓好统一思想这个首 要任务时,一定要认真端正党风。随着 整党的深入,各单位在查处严重官僚主义、以权谋私和其它问题中,揭露出了一 批情节严重、群众意见很大和影响很坏的问题。其中有些问题由于和某些领导 干部有牵连或者当事人受到领导干部的 查处时阻力很大。 省委在5月中 旬为此召开会议,并作出决定,对于 查处难度较大的重大不正之风问题,各 单位主要党的领导干部要分工负责, 抓到底,查出结果,并以此作为整顿党 风的突破口。省委主要领导人率先贯彻

> 山东省曹县养鱼专业户杨 来柱为承包县里千亩坑塘所招 收的三十五名水产人员中,一 半是团员、青年,经县团委批 准,今年9月底他们成立了团 支部, 定期组织活动。图为县

团委书记和这个支部的团员在

一起。

杜宗河摄 (新华社稿)

黑龙江省委在整党中坚持原则

查处严重官僚主义和以权谋私等问题

主持省委常委会议,听取了问题较多的 省森林工业总局、省建委等八个单位的 党组织查处这类问题情况的汇报,并且 对每个问题都提出了具体的查处意见。 省森工总局所属商业局原党委书记潘晓 广利用职权倒卖胶合板, 非法牟取县 因为此案牵连到省森工总局-副局长,迟迟查不下去。李力安责成省 委一名常委和森工总局两名主要领导干 部负责查处,很快就查清了潘晓广的违 法犯罪事实。不久前,潘晓广被移交司 法机关外理。省建委所属城市规划设计 三名主要领导干部打击知识分子的 情况很严重, 在处理这个问题时, 省建 委领导犹豫不决。省委领导听取汇报后 态度鲜明地指出,必须改组这个设计院 的领导班子。省建委很快派去三名优秀

执行省委的决定, 书记李力安先后两次 中年知识分子担任设计院的主要领导职 务,目前,这个单位对知识分子的政策 已逐步得到落实。

黑龙江省委还经常在报纸或党内刊 物上公布对重大的严重官僚主义和以权 谋私问题的查处情况,通过对典型事例 的解剖,帮助党员干部总结经验教训, 接受教育,推动整改的深人。省第二轻 工业厅所属曲太家县公司因用人不当 盲目购买不对路的原材料,损失近二百 万元。这一问题查清后,省委领导同志 帮助第二轻工业厅剖析、总结这个事件 的教训。第一轻工业厅的领导同志举-反三,又发动群众揭露出厅直属的四个 企业近三年损失浪费共一百六十多万元 的严重问题。厅里为此拟定了具体的整 改措施。曲木家具公司经过整顿,经营 管理已有所改善, 近两个月来挽回了

百三十多万元的经济损 失。

省委领导同志在亲自 动手查处重大的严重官僚 主义和以权谋私等问题时 a 处不下去, 有领导干部不敢坚持原则的

ΗV

群

众

意

见

制

订

改

措

施

问题,也有政策不明确的问题。为此, 省委经过研究讨论指出, 查处这类重大 问题, 要坚持实事求是的原则, 认真掌 握政策,注意把违法乱纪活动同一般的 不正之风区别开来;把由于对党对人民 不负责任的严重官僚主义所造成的重大 损失同工作中的一般错误、改革中的失误区别开来。省委还明确宣布,对虽犯 有错误但能主动检查纠正的, 可酌情从 轻处理; 对隐瞒错误甚至搞攻守同盟的 和在整党中边整边犯的,一经发现就要 从严处理,对思想作风方面的一般性错 误要着重进行党纪、党风、党性教育。 这些政策规定,消除了有这样那样问题 的同志的一些思想顾虑,为查处党风问题的工作提供了一些准绳,对于促进查 处重大不正之风的问题起了良好作用。

据新华社南昌11月12日电 (记者 江 华桂勤)中共江西省委、省人民政府和 西 各部、委、厅、局的领导干部在整党转 人整改阶段后,纷纷深入基层调查研 省 究, 听取群众意见, 制订整改措施。

领 江西省委把转变领导干部和领导机 **导** 关的作风作为整改的一项重要内容。省 委第一书记白栋材,省委书记许勤、赵 干 增益等在今年夏天整党的对照检查阶段 音 结束后,即带头深入基层搞调查研究 深 此后,有一百三十七名厅级领导干部带 领七百多名机关干部和科技、管理人 入 员,组成上百个专题调查组,去农村、 基 工矿、商店调查。各调查组回来后都写 层 出了质量较好的调查报告。

通过调查,领导干部们加深了对基 层的了解,增强了对改革的责任感和紧 查 迫感,使省级机关的工作也随之发生 研 可喜的变化。领导干部们从基层调查回 来,更注意改进领导机关的工作作风。 **究** 最近,省委、省政府撤销了三十八个临 时机构,加强了各部门的职责 办公厅建立了岗位责任制,办事效率有

新华社北京

11月12日电 由

主席加恩率领的

美国参议院银

事务委员会代表

店举行答谢宴

会的有全国人大

常委会副委员长

干仟重, 国条委

员兼财政部部长

平丙乾、人大财经委员会

副主任委员叶林、古耕虞

上祝酒时都表示要为促进两国友谊、增进两国议会

之间交往作出努力。

和夫人也参加了宴会。

加恩和王任重在宴会

美国驻华大使恒安石

应激出度寡

法国总统夫人访问巴金

据新华社上海11月13 荣幸。看到您身体比过去 日电 法国密特朗总统夫 人达尼埃尔・密特朗今天 下午专程前往政协全国委 员会副主席巴金寓所,访 间议位法国人民熟悉的中 国著名作家。

八十高龄的巴金在大 门口迎候总统夫人时说: '非常高兴地欢迎总统夫 人光临。"总统夫人说:"您 能到门口迎接我,我感到

王 新华社北京11 震月13日电 中日友协 杨 名誉会长王震、轻工 业部长杨波今天下午 波 会见了由会长后藤泰 슺 次郎率领的日本普拉 克株式会社代表团。 日

本 后藤泰次郎一行 客 是前来参加山东省莱 芜轻工塑料机械厂中 日合作生产微薄机组 鉴定投产剪彩仪式 的。会见以后,王震、杨波

=

+

期

设宴招待日本朋友。

法国荣誉军团骑士勋章, 王丙乾会见美国黑人市长代表团

好,我一定向我的丈夫转告。"

看到巴金胸前佩戴着

新华社北京11月13日电 国务委员兼财政部长王 丙乾今天下午在人民大会堂会见以尤妮塔·布莱克韦 尔为团长的美国黑人市长代表团。

王丙乾向客人们介绍了我国的经济发展情况和对 外开放政策。

对外友协副会长刘庚寅会见时在座。

彭冲会见纳米比亚工会代表团

据新华社北京11月13 日电 全国人大常委会副 席罗干参加了会见。 委员长彭冲今天上午在人 11月5日,中国工运 民大会堂会见以纳米比亚 全国工会总书记奥托为团 长的纳米比亚工会代表团。彭冲说,中国人民过 现在和将来都坚决支 持纳米比亚人民的正义斗 争。我们相信,纳米比亚 人民一定能够取得最后的 胜利。

中华全国总工会副主

总统夫人说:"这是我们法

国的骄傲。"巴金说:"这也

全国妇联副主席郭力文陪

同今天下午从西安乘飞机

密特朗总统夫人是由

是我个人的荣誉。"

到达上海的。

学院数百名学员集会,热 烈欢迎纳米比亚工会代表 团。

Ō Ō 0 ▲中共中央对外联络部部长钱李仁11月13日晚设 宴欢迎由政治局委员、行政书记尼亚贡博率领的津巴 布韦非洲民族联盟访问休假团。

等。

代表团是应中国共产党的邀请于12日到达北京

患"红眼病"队长被撤职

万里会见日本船舶振兴会代表团

新华柱北京11月13日电 国务院副总理万里今天 下午在人民大会堂会见以会长世川良一为团长的日本 船舶振兴会代表团,宾主进行了亲切友好的谈话。

田纪云分别会见美国和日本客人

据新华社北京11月13日电 国务院副总理田纪云 今天下午在人民大会堂会见美国进出口银行董事长兼 行长威廉・徳雷珀一行。

据新华社北京11月13日电 国务院副总理田纪云 今晚在钓鱼台国宾馆会见并宴请以日本国际金融情报 中心理事长、大藏省顾问渡边喜一为团长的日本国际 金融情报中心访华团。

的官司。但是……

燃眉之急

节,湖北建始县的高山

地区正在大力推广地膜

覆盖新技术。离县城百

多公里的枇杷埫供销社

按计划进的地膜一售而

空。农民还需地膜,而

季节又不等人,怎么办?

心急如焚的采购员郭兴

成连夜找到业洲镇朝阳

街个体工商户谭自祥,

要求他帮忙讲一些地 膜, 谭答应在短期内办

妥,以解决高山地区群

如甲方拖延付款,其利 息罚款由甲方负责"。合

同签定后,谭立即电告

常德市塑料一厂提货, 于4月12日将地膜七点

走投无路

八吨交齐

4月下旬,常德市塑料一厂派人来取款。谭自祥打听到地膜已售完,就办理托收承

可枇杷埫供销社寄回的理由书上却写

着:"经请示县联社,此款不准承付,我 社只好跟此办理"。6月,常德市塑料一 厂再次派人来催款,在谭说尽好话的情 况下,签定了再次催款的协议:"该款原

协议5月2日汇齐,但未汇,同意按 6%承付利息五十天,计息二百二十三

元七角四;如6月底还不汇,按银行罚息7.2%计息。"谭曾三次找县社有关领

付理由书,要求枇杷埫供销社急速付款

春播时

宾主讲行了友好的谈话。

正

走

投

路

酐

新华柱北京11月15日电 国务委员兼国家计划委员会主任宋平今天下午在人民大会堂会见以国家计划委员会经济研究所所长施德格尔教授为团长的德意志 民主共和国国家计划委员会代表团。 代表团是11月1日来我国考察经济体制改革和计

方毅会见国际应用系统分析研究所所长

新华社北京11月13日电 国务委员方毅今天晚上 在人民大会堂会见国际应用系统分析研究所所长李天 和教授和夫人。

会见后,方毅设宴招待李天和夫妇。 李天和是应国家科委的激请来我国的。

主动纠正经济错案

山西黎城县检察院,最近对过去办理的经济案件 进行复查,发现两起错案。一起是:黎城县城关镇曹 软升在1980年为村里推销一个五十吨储油罐,从中挣 了二千八百元,前年被以投机倒把罪逮捕;另一起是: 可北肥乡县南王固村郝文奇两次推销药材,共挣三 零六十七元,前年7月份被以投机倒把罪逮捕。黎城 县检察院认为这两起案件属于国家现行政策允许的正 当经济活动, 构不成犯罪, 应予纠正。接着先后对曹 软升、郝文奇宣布平反,并将他们原退出的款、物分别 当场如数归还给本人。

程金印 中玉文

适应我国经济体制改革的法规,任何

机关和个人, 都要遵守和执行, 这样才

有利于社会的安定团结, 有利于改革的

改革与法律

运用法律来保护和促进改革的健康发 法机关依照宪法规定来进行。对于现行 展,是摆在我们面前的重大课题。 随着改革的深入发展,在经济生

活中必然会涌现出一些新的事物,需要用法律来确认和调整,因此这中间也 就存在着一个对法律进行废、改、立的 问题。对于那些已经基本上不适合经济 基础的法规,要及时地予以废除;对于 那些部分地不适应经济基础的法规,要 及时地予以修改;对于通过改革已趋于 稳定的经济关系和管理方式,要适时地 立出新法, 用法律形式把它们固定下来。

中国的"大

趋势",如何

设服务的新局面。 《法律与生活》评论员

件 受 理

山东省平原县坊子乡大八里七队, 有果园十三亩,1981年底由张宝君等三 户承包, 合同规定每年分别向队交款八 百元。这三户请来技术员,前年收入 千二百余元,去年收人五千余元。患 "红眼病"的生产队长刘开杰等人以承

包户利多为由,撕毁合同。 今春平原县法院收案后,就地开庭 审理,依法判决:(一)果园仍由张宝 君三户承包;(二)队长刘开杰单方撕 毁合同是错误的。乡政府根据刘开杰所 犯错误,撤销其队长职务。 (信健民)

毒死母鸡受罚

江苏射阳县兴桥乡日新村青年沈 树猛向养鸡专业户孙玉岑家鸡栏里投放 毒麦,药死产蛋鸡三十六只,乡司法助 理员和派出所同志,对沈树猛除罚款三 十元外, 又请示上级批准, 给予行政拘

留十五天处分,并召开村 民大会,责令沈树猛当众 赔偿经济损失九十三元。 (周正亚 陈义权)

堂力.科被判刑

今年4月,浙江桐庐

具养蜂专业户方以成来安 公安机关的工作要适应 城乡经济体制改革的新形 势,善于研究新情况,探索新 问题,闯出新路子,这是确定 无疑的。有的公安局面对保 护农村专业户的新课题, 勇

于探索,这也值得提倡。但用 出资人股与专业户一道承包 的办法保护专业户,却值得 研究。因为(1)各种专业户 如雨后春笋,公安机关事实 上不可能向所有专业户人 股。这种人股承包的办法会 使没有公安局人股的专业

户,感到自己的安全缺乏保障,反 而增加他们的后顾之忧。 (2)当 前社会治安还没有根本好转,要 增强群众的安全感,解除专业户 的后顾之忧,最好的办法是严厉 打击刑事犯罪活动。不论哪里发

徽临泉县常李庄放蜂,该庄农民常九科 用农药将方的七笼蜜蜂全部毒死, 九百余元。临泉县法院以毁坏公私财物 罪,依法判处常九科徒刑三年。

王好华)

九十名罪犯被惩处

两年多来,广东宝安县共受理各类 侵害专业户合法权益的案件四十五件 犯罪分子九十人受到惩处。 (程耀文)

人民法院的职责 最近,四川省高级法院向本省各级 法院发出通知,要求各级法院干警深刻认识专业户的地位和作用,清除"左"的影响,保护专业户合法权益; 要依法惩办侵犯专业户合法权益的犯罪 分子;要正确及时地处理涉及专业户的 合同纠纷;要加强对专业户的政策、法 制宣传;对专业户的来信来访要及时处

理,并提供法律帮助。 (高 发) 近年来,侵犯专业户、个体户合法 权益的案件不断发生:有的盗窃、抢夺 专业户劳动成果;有的对专业户敲诈勒索;有的挟嫌报复、投毒、放火,破坏专 业户的生产资料,甚至杀害专业户家庭成员,等等。政法部门要运用法律武器, 制裁这些违法犯罪活动。——编者

生了案子,受害人是不是专 业户, 公安机关都要及时侦 的 破,保护人民生命财产的安 办 全。(3)从经济上看 "人 全。(3)从经济上看,"人股"也有个"分红"问题,弄 法 公来保护专: 股不民 保 好系条保 不好就会与民争利,影响警 能用 保护人民,惩罚罪犯,

保障四化建设顺利进行,这 业户? 是国家赋予公安机关的神圣 职责。在各个领域改革正深 人进行的形势下,公安机关 要深人领会党的路线、方针 政策,加强调查研究,发扬 改革创新精

神, 正确地贯 彻执行党的现 行经济政策, 编 老



是是是地震,此款不得承付"。谭自祥面对现实,想到了死。是啊,三万元巨款,除了用死偿还外,还能有什么办法呢?

导,答复说:"你个体户不 应该经营地膜","此款不

柳暗花明 突然, 谭自祥想到上 法院打官司。胜与败在此

建始具人民法院及时



这是一场不应该打 立案。经济庭庭长吴俊从7月8日开始 订司。但是…… 调查。他听取了县供销社一领导摆出的 不付款的理由是:一、地膜是农用物资,个体户不得经营;二、谭自祥将生 产物资的地膜骗去做生意,是诈骗行

个体户能不能经营地膜? 老吴走访 了县工商局。回答是: 个体户经营地膜台 法,而且谭自祥3月6日就来工商所办理 了经营地膜的介绍信。老吴又走访了县 物资局。得到的回答是:"谭自祥经营的 地膜比县生产物资部门销价每吨低 零八元, 为农民节约了开支。我们只有支 持的理由。"谭自祥是否有诈骗行为呢? 经调查,原来遭联系的常德市塑料一厂 送货的车子在途中修理, 群众等着要地 膜, 谭在征求县生产物资部门领导和保 众燃眉之急。3月21日 双方签定了合同。合同 议定: "乙方4月底将货 交齐,甲方售完后付款; 管员同意后,借地膜五吨。时隔十 谭就如数归还了。(按:审判人员遇到 新问题后,不懂就请教,从中理解和掌握 党的方针政策, 这对正确处理案件是极

为重要的。 7月12日, 法院开庭, 经调解, 原 告与被告(枇杷埫供销社)自愿达成协议:一、原告7月12日办

托收,被告收到后及时付 款三万零四百六十四元八 角五分;二、因被告拖延 付款,造成原告受到厂方 罚款和承担银行利息 从6月4日到7月12日 计息一百七十七元八角 四分,由被告承担;三、案 件受理费一百五十五元由 被告承担。仅仅四天,县 人民法院经济庭就了结了

这桩案子,可它的影响很 可能是深远的。(按:谭 自祥的官司能打贏,同他 本人在经营讨程中懂法知

改,哪些法

规要重订

都必须由立

玉 专 利

健康发展,真正做到有法可依,有法必依,执法必严,违法必究。 当前,我国城乡经济体制改革的形 势很好,各方面改革工作正出现好的势 头。我们要对改革采取积极态度,既有 勇于改革气魄,又有讲求实效精神,开 创法制工作为改革服务,为两个文明建

提高竞争能力 扩大产品销售

"世界商品橱窗" —— 香港市场一瞥

香港是贸易自由港,除烟、酒、甲醇及汽车用燃料征税、大米限额进口外,一般商品均可免税进口。香港已成为各国商品竞销的市场,有"世界商 品橱窗"之称,竟销非常激烈。

各国和各地区扩大对推销售的主要做法是: 一、加强商品的市场适应性。一些国家和地区 针对近年香港经济的发展,扩大原料、半制品和生 产设备的销售。1983年美、日、英和台湾省对港 出口总值一半以上是这类产品。尤其是近年电子工 业发展为香港第二大出口工业后, 日、美乘机扩大了电子元件及零配件的对港出口。各国厂商还不断 改进品种花式,使产品多样化,以符合消费者不断改变的需求和口味。日本的家庭电器变化快,同一产 品每年都有新的型号推出,款式多,功能广。超级 * 本报讯 全国首次以个体户、专业户为主要

迎有关单位及个人参加。

务对象的全国性的大型交易会。

对象,同时邀请各地工商企业、供销社、经联社等参加的大型物资交流会,将于11月20日至27日在郑州市工商行政管理局贸易服务中心举办,欢

这个贸易中心是郑州市工商局组织个体户

专业户集资并加上部分贷款兴办的。贸易中心落成后,决定举办这次以个体户、专业户为主要服

该中心的服务范围是引进帮销、代购代销 代储代运、存汇贷款、代办结算、代签合同、

递信息、安排食宿。该中心的电话: (郑州)

49787, 电报挂号: 1576, 地址: 郑大南路166号

《经济效益报》(红版)扩大发行

好提高农村经济效益的专版外,由著名经济学家于光远倡议举

办的"报授农村大学"的正式教材(由于光沅、杜润生等同志

角,可在全国各地邮局、邮政代办所订阅。凡在该报发行部直接

分別撰写)和辅导材料,也将在该报每期用两个版全文刊登

订阅的机关团体,仍可直接订阅。该报代号为1—19

《经济效益报》(红版)自改版一年来,发行量增加到五 万份。从明年1月起,该报扩大为四开八版,除了继续办

《经济效益报》(红版)每期定价一角,全年定价二元四

郑州

将举

か大

型交

易会

市场出售的商品、包装装璜已成为无声的推销品。 食品包装趋向轻量化发展,日用百货多数用塑料袋 包装或吸塑包装,并附有说明书。

重视产品宣传和调查研究。广告宣传是香 一、五版/ 面包(中间显) 7/2。/ 日 目 1/2 是 港开展臺销的一个基本手段。1983年香港广告支出 总数十四点六八亿港元。据广告界人士反映,目前 消费品广告支出一般占营业额的5%以下,而服装 广告则占7-10%。由于市场情况瞬息万变、竞争 者必须密切注视市场动向,作深入的调查。除了在港设立各种贸易和调查机构作为了解商情的耳目 各地还组织贸易团来港,或在港举办各种形式 的商品展销会,以便直接了解香港消费者的需要 三、扩大零售网并利用香港扩大转口。目前

为突出的是日本百货业集团在港设立门市部,扩大

港澳市场

皮手袋二点四亿港元。

推销。继设立五家百货公司 丹和东急)之后,八百半百货 公司, 崇平百货集团也将陆续 在港发展百货业务。 面,由于香港已成为亚太区主要转口中心,1983年转口市场达一百七十一个,各

香

港

成

衣

ᅦᄼ

为

衐

能

居

世

界

#4

之

首

地都音相利用香港扩大转口。

四、采用各种优惠条件兜接生意。竞争 户提供的优惠包括放账、付佣、降低起订量等措施。例如日本电器早期打入香港市场时就是利用寄 使商人无需承担产品销不出去的风险。 国出口信用保证局通过香港的英国银行向香港厂商 提供低息贷款以购买英国设备。南朝鲜向本国的大 出口商提供优惠贷款鼓励出口。 此外,竞争者为了保持市场阵地,对售后服务

非常重视。日本一些著名电器的代理商在港均设有 完善的维修中心, 提供便捷的上门维修服务。许多 国家还通过投资设厂或直接参与香港的建设工程,

以扩大产品销售。

国内地、台湾省和日本、南朝鲜都去香港争取销 路。欧洲家县设计新颖、美观豪华、成了富有 人家和大型住宅的专用品。香港、中国内地、台

无味提神饮品流行

廉,受到中等收入人家的欢迎。

湾省及南朝鲜的家具,是中下层家庭的购买对 象。日本家具面积小、外观精巧、售价比较低

现在,在香港青年人中特别流行饮无味 提神饮品。此类饮品据说可以补充消耗,增 体力。此类饮品大都不用补品名称命名,易为 青年人接受。

这两类饮品大多无色、无味、无气,都以 塑料胶瓶装,携带方便,瓶盖可以扭开。 饮品有的是酸的,有的略带点甜。无味饮品以

矿泉水和蒸馏水为大宗。 第十六期



刊头颢字

高档女装皮手袋畅销

00 00 00 00 00 00 00 00 00 00

在香港,设计考究、款 式新颖的女装皮手袋非常畅

销。它随女士的时髦服装、鞋

和发型,形成一套完美的装饰品。去年,全港进口女装

皮手袋的用料以鳄鱼皮为最名贵,一般制品售价近干港元,名牌更贵。其次是鸵鸟皮的,这种皮毛孔粗大,皮纹独特,制出皮袋别具一格。小羊皮、牛皮、猪皮也是常见的用料。

家具市场前景乐观

范 曾



办企业,目前都处于半停

鼬

ß日

人,一房一千0万%。土安区含 有一百六十世区力机一台、二 十吨三台,夹板锤二台,空气 辖三台。车床30床一台,C66 织布机五十台,手套机三十 庆四台,皮帮床二台,其它车 后,每肌五合。由于白平布、 床五台,可加工各种小件,型

综合性能好。

谁能救活这两家小厂?

红 = 角 牌 浓 硝 酸 和 液 体 二 氧 化 硫

一台, 电焊机四台。铸造设备 配套, 可铸各种大小铸件。几 年来, 农机厂给鞍钢小型厂等 单位加工工矿配件,但从今年以来,加工活中断,该企业又 无定型产品,目前处于半停产

状态。 针织厂现有职工一百八十 人,厂房七百平方米。有1511 济报酬上实行优惠。

状不限。牛头刨二台、龙门刨 但原材料紧缺,因此也处于时 产时停状态。

为发展我乡经济,我们急 切盼切全国久地的有关单位或 个人,帮助我们救活这两家乡 办企业。不论采取科技成果转 让、技术协作、产品配套联 营,或是委托加工等各种形 分欢迎,并在经

订宁省海城县岔沟乡

经济委员会



销会上,长城牌电扇受到用户

	RO 19 771	明心心中
到用户好评。 整、重量准确、质量优良,受能最佳房料。	料硬管、硬片、单丝、套晶牌聚氯乙烯树脂,是制品牌聚氯乙烯树脂,是制	

化三牌乙酸正丁酯

一2型催化剂是浙江省 小氮肥节能措施之一。 北京化工三厂生产的化三 上世化丁厂县浙江省石 恢性液体,有水果香味,能溶干

上海高桥石化公司化工厂生产的桥牌苯乙烯,历史悠久, 质量稳定。外观为无色透明油状液体,是重要的有机化工单体。 该厂生产的桥牌高密度聚乙烯系无味、无嗅白色粉末或颗粒的线性结构热塑性树脂,具有良好的机械强度、硬度、电性

1985年《星火燎原》(双月刊)

文学、知识、哲理的融合 现实、历史、未来的探索 改革、开放、发展的反映

生活在改革 短的新形势,和 中得到 开放的八十年代,面对着知识更新期迅速缩 你会喜爱《随笔》真实地反映时代风貌,从

签设计等内容。本刊为季刊,16开本,56页。每册定价0.60元, 在保证的24.5。本刊为中门。10万余。2005、年间10.00元金金年的24.67。故订者,请在安全不均编报路、增金、上海香酱蘸路28号,开户银行、人行上海卢办金分处、核号288988。本刊承接广告业务,手续向便、设计新编、报道及对。效果显著。《工业保险》由根核工业部上海、工业保险的工程。

为排兴电子工业服务 为四化建设服务 为社会服务

访订阅 中国电子报

子

《电子市场》报由电子工业部主办。它曾在提供电子市场 加速,海通产、供、简的联系、为促进电子标识、发展生产。 运活差销,还成功多。指导两位扩大出口级。 每年市场》和是全国各行企业需要电子而与场。 按太阳开四级,他内外公开发行。全国各地感以为可订以《生 于市场》和是、每份月份。13元、李价。39元、零售每份。03元。 发展来临时代》:17-22。

香港的服装出口自1973年 起,除1978、1979两年外,一直居世界各国、各地区的首 位。十多年来香港成衣业发展 位。十多年来香港成农业发展 变化的主要特点是,针织服装 出口量增加较多,而核织服装 出口值增长较大;外农、衬农、 西裤、衣裙等"拳头"品种所 占比重继续扩大;棉质、真丝 服装增长大于其它服装;女 1983年对美国、联邦德国、英国 的出口共占出口总值的73%。

香港成农业发展较快的原 因主要是:

拥有较多的配额 一、拥有较多的配额。田 于香港服装生产和出口发展较 早,因此对主销的美国和西欧 市场拥有的数量配额比主要竞 争者台湾省、南朝鲜多。特别 是一些热门项目,香港占有很 大比重。例如美国给予香港、 台湾、南朝鲜及我国内地的棉 质和毛质成衣总配额中,香港 各占六七成以上,而且配额还 有一定的增长率,这就使其生 产和出口有了一定保证。

适应市场变化, 向高 质化发展。近年来,香港通过 引进先进技术设备,提高生产

效率,发展高质服装和时装出口,从面料、做 工、款式、辅料,以至包装装璜方面加以改进和提高,使得服装出口售价显著提高。例如 1983年每打售价达二百九十二港元,较1973年 每打售价提高近两倍。除去价格上涨因素,仍 高出约一倍。目前香港生产的成衣质量较高 手工之精细在国际上巳享有盛名。国际上的名

牌服装,有些已在港制造。 三、做法灵活、交货快捷。香港的服装工厂以中小型居多、做法灵活。如起订量低,一般一二百打,甚至几十打也接订单,适应海外 买家订货批量少、花色多的要求。此外,可接 受买家订牌及购买外国名牌的专利权生产。为 了配合西方服装流行式样变化快的特点,尽量

常短交货期,一般三十至五十天便可交货。 四、重视宣传推广,注意培训人材。香港 贸易发展局除组织厂家参加国际性展览以及在 外地进行时装表演外,并定期出版《香港时装》 外地进行时袭袭调办, 并定期出版《备港时袭》 杂志, 以扩大海外影响。为了实现服装的"时 装化"和"高质化"、香港理工学院设立了纺 织、制衣、设计等专业课程, 并在工业发展训 练局开办服装技工专业训练中心, 培训设计和

五、注意经营管理。香港规模较大的服装加工厂大都设有出口部和门市部,因此生产厂能及时和直接地了解市场需求。同时厂商多在接单、确定品种规格、颜色花型之后才向外订 购面料和辅料, 因而能做到产销对路。此外, ※3班キTTH##F, 四川脱戦到广钥对路。此外, 工厂对生产和营业实行电脑管理,以利于生产 效率的提高。

盯住市场 掌握信息 增加品种

长城牌电扇冬季出现订货热

冷风乍起,冬季到来。然而,前往苏州长城电扇 订货的客户却接连不断。年产为四十万台的长城 B扇厂,明年的要货量已达一百二十万合。 这个厂长城牌电扇去年获轻工业部颁发的优质产

品奖和国家经委颁发的优秀新产品金龙奖后,今年又

我国的电扇生产,已由过去的少数厂家生产变为 我国的电局生产,已由过去的少数厂家生产变为 多家生产,产品从数量上看基本满足了市场需求。但 是,近年来用户对电扇不仅要求质量好,而且要求造 型新,多用,并富有衰ዀ性,长城电扇厂根据市场上 的送载变化、环腈性制新产品。如今年上市的豪华型 台扇、落地扇,不仅可钉扇树用,可调光、调速、定 时, 开关盒上还装有装饰性彩灯, 底座装有万向轮底 盘, 方便多用, 外形美观。这样的新产品一同世, 就 受到消费者的欢迎。该产品在北京百货大楼展销时, 上柜六小时售出五百台; 在哈尔滨, 立秋之后摆上柜 台的一百七十台电扇两天售完: 在四季如春的昆明。 长城牌电扇也是一上柜台即销售一空。 长城电扇厂面对供不应求的好势头,

潜力,增加产量,同时准备以更新颖、更美观多样的 新产品满足市场的需要。 本报记者 刘桂莲

信 息 灵

销 路 四十万台的苏州 长城电扇厂,明 年各地要货已达 畅

一百二十万台。 这个厂的产品为 什么能如此畅销呢? 用工厂 责人的话来讲,一是信息灵通, 二是狠抓一个"新"字。

这些年苏州长城电扇厂在 捕捉信息上下了大功夫,他们 从东北的大庆到西南的春城, 进行了认真的调查,广泛征求意见,从而使新产品的设计和 生产,有了可靠的依据,满足 城市乡村各种不同的需要。

要想使自己的产品以"新" 制胜, 打开销路, 长城电扇厂 的这种做法是值得借鉴的。

信息短讯

《中国报刊经 济信息总汇》系列 征 刊从一千多种报刊 上, 精选食品、养 △江苏省东台县供销合作 联社综合信托贸易公司可大量 提供蚕豆,每斤一角九分五、二 核大麦每斤一角九分、芝麻每 (包括服装、家用 电器、日用化工等)信息,加上本 斤八角九分。需要者来人来函 刊最新信息,分别 地址: 东台城河垛桥北 汇成专刊, 影印出 版, 具有信息量大、

...DD

《中国报刊经

实用性强、刊期短

等特点,是生产

供销、消费的参谋

和助手。《食品信息》、《养殖业信息》、《日用工业品

信息》等专刊每种

每期均为三十二页,定价三角 (含邮资),全年三十六期,订

费十元八角,中国人民大学书

信箱发行科。信汇:北京北

新桥分理处, 帐号8901977

(请注明刊物名称、份数、起

求

九八五年

济信息总汇

/ 系列刊

县联社采购办事处院内, 电报 挂号: 0207, 电话号码: 3186、 3187 , 2431

△青海省海东地区土豆丰 收,亟待销售"互助65"土豆 三百万斤。薯块系粉质, 淀粉 三百万斤。署项系粉质,淀粉 含量20%以上,每市斤售价六 分,欢迎来人来函来电洽购。 地址:青海平安县海东行署农 林牧外。

△国内第一台白炽灯光电 参数自动测试仪11月12日诵讨 鉴定。这台内含微型电脑的智能化自动测试仪由北京灯泡厂 研制和生产,它功能完善,抗 干扰能力强,并具有自动保护 功能,无需手工测试和人工计 簋, 消灭了主观误差, 显著提 高了測试精度和工效



中国农村经济(月刊)

一九八五年征订启事

《中国农村经济》于1985年1月创刊。这本学未进月刊的主 务点及时宣传党和政府有与农村经济的力件,政策,研究 15次高农村经济发展中的问题,传播省中国特色的社会主 化化农农和农村资济的情况。对同题,新经验,发展和普 立述经样况。有"专题"的"一个大型品层还"。农村经 "农村技术"和"关""农民发展经济"、"宋礼志" "农村技术"、农场资料、"古刊评介"、"读者"作者、编者"、 《四两一等任日

本刊可供各銀領導和农村经济工作干部。农祭科研人员、 大专院校朱终系、经济系师生和农业经济科学爱好者阅读,是 安村各种经济组织的生产经营者和专业户的必备读物。

本台中经济组织934、至自有97年,由经济管 本利由社会科学院农业经济研究所主办。由经济管 社出版,16开车64面,北京报刊发行局总及行。全国各地 回、国内期刊代号2—850。国内定价每期0.40元,全国 局已办理1985年征订手续。

中国早期历史照片展览

日期: 1984年11月16日至11月30日(屋期一休息) 时间: 上午9时至下午5时(4时停止人馆) 地点: 中国美术馆 中国摄影家协会 美国心理生理学研究所

胶 拉强度和韧性、耐水性,用于建筑、地下

的氯丁阳离子胶乳,

该产品还是构件 涂刷、粘合塑料板、磁板、船甲 板敷料,以及弹性地坪、沥 青路面、防水涂料等多种用途 的优良材料



请读者注意

水泥砂浆和沥青 中掺入本品能改善其 "信得讨"的醋酸酐 性能,提高材料的抗

吉林化学工业公司电石厂 生产的松江牌醋酸酐, 主要用 隧道等防水、防腐蚀 干醋酸纤维 医药 染料 香 料等。产品行销国内十八个 市、自治区,被国内六十 多家用户举为"信得讨产品"

益 工厂生产的益苗牌和百虫原药,产品有效成分含量高、酸度低、质量 苗 牌 群 稳定,包装优良,畅 敌 销全国。该药广泛应用 于防治农林、园艺、畜 百 牧、卫生等方面多种害 中 由 且有高效 任素

优点。

各地邮局开始收订

在 J地 即 周 升 於 収 订
《 图火旗写》杂志是由轉放出版社编辑出版的全国性类
每回忆录取引,杂志是由轉放出版社编辑出版的全国性或
6 应见录取引,杂志是有债券变数率的党集,所籍和优良债 6 次。为金额法则等每回包、采 提供发金图地,其中命令额等 交 足、近代史。 《 安那究单位和统定》 教育、文化工作着提供涉 资料,是全处数工作者的分别等。 《 是火旗局》杂志分全部平成为自然等。 6 是火旗局》杂志分全部平成为自然等。 4 今是知识,学习革命传迹,进行支援主义,共产主义思想教 第 6 提供社会主义精神实则提供大量生动的教育。 2 公面与一种企业工作精神实则提供大量生动的教育。 2 公面与一种企业工作精神实则提供大量生动的教育。

~~~~~~~~~~~

欢迎订阅《工业锅炉》

《工业锅炉》制刊是广大工业锅炉工作者、工程技术人员、 院皮脚生、专业工人等的多读刊物。主要刊经有关工业锅炉料研 设计、工艺装备、测试技术、场体规则、质量、运行操作、水质 处理、自动控制、治烦除尘、输机配套、节能改造以及锅炉房饭

슴

具有氟丁橡胶的优良 南京化学工业公司领肥厂生产的红三角牌浓硝酸和液体二性能,耐老化、耐热、 氧化硫、历史悠久,工艺成熟,质量稳定,纯度高,杂质低,不延微、粘合力强、 是军工、轻工、化工、医药的重要原料,产品畅销全国,在用

娥江牌A110-2型 级合成催化剂由浙江省 上虞化工厂生产。产品 具有低温、高活性、易

ь¢ 还原签特占。使用A110 催 化. 剂

牌乙酸正丁酯,是无色透明可

#### 桥牌苯乙烯和高密度聚乙烯

能和耐溶剂性。可应用于吹塑、注塑、挤塑、钙塑, 生产各种 日用制品、容器、管材、延伸带、电缆被服、渔网单丝等。

(以上产品均获今年国家银质奖)

# 随笔 "观念更新录"专栏征稿 启事

#### 香港市场 为 圕 刊 发

《香港市场》由香港华润(集团)有限 公司所属华油贸易咨询有限公司编辑, 出版 发行。旨在提供香港市场信息,供内地从事 对外经济贸易的政府部门、公司、企业、工 厂及其他有关人士参考,以促进内地与香港 的经济贸易往来。

《香港市场》自1983年9月与读者见面以 来,深受各方面的欢迎和支持。为了更及时、 全面地反映市场变化,该刊将自1985年元月 起进一步充实内容,改进形式,由半月刊改 为周刊在内地广泛发行。周刊的内容包括: 香港商品市场信息、经济贸易及金融货币动 态、贸易制度和政策措施、贸易及商品统计、 企业经营管理、华润(集团)的重大业务活动、

我国对外经济贸易方针政策的贯彻执行及其 在海外的反应等。该刊效业长期订阅,不供零售,现在开始接受订阅。全年出版五十期,订费共计二十五元人民币。平邮不另加邮费,航空邮寄(只限有班机的城市)另 加航寄邮费五十元人民币。如需订阅,备有简章,欢迎索取。联系地址:香港湾仔港湾道26号,华润大厦49楼,华 润贸易咨询有限公司。电传: 73277 CIREC HX,

京海计算机技术开发公司主办

电脑技术交流展销会

电报排号: CIRECO HONG KONG

由北京市京海计算机技 设备, UPS 不间断供由系 至22日在白石桥路三十三号 香港等多家公司参展。 正式展销。展出内容包括微 展笔机、终端、数字仪器、通信 格优惠。

术开发公司主办的电脑技术 统及各种空调机和机房装 交流展销会,将于11月19日 备,由国内和美国、日本及 展销期间, 部分产品价

#### 卡 双 方 斯 强 玉 调 两 王 国 设 应 加 午 强 宴 交 往 招 增 待 讲 合 李 主

席

ŔSI -

新华社马德里11月12日电 西班牙国 王胡安・卡洛斯和王后索菲娜今天中午4 《苏埃拉宫设午宴招待李先念主席和夫 人林佳楣。

李主席和卡洛斯国王在午宴上交谈时 一致认为,中西两国应加强交往,进一步 增进在经济、科技和文化等各个领域的友 好合作关系。

卡洛斯国王回顾了他和王后1978年访 华时的情景。他说那次访问给他留下了十分美好的记忆。

国王指出,西、中两国元首之间的互 国土有田,四、中网国尤目之间的豆 访是十分重要的。与此同时,两国还应进 一步促进政府和企业界之间的来往。 李主席表示赞同卡洛斯国王的看法,

并对国王为促进中、西两国关系发展所起

的作用表示赞赏。 卡洛斯国王表示相信中国正在进行的 现代化建设将为两国进一步合作提供更大

午宴是在十分亲切友好的气氛中进行

宴会结束后,双方互赠了礼品。 李先念主席把一个红木雕漆六面屏风 赠送给了卡洛斯国王。胡安·卡洛斯国王 向李先念主席回赠了一个银质帆船模型。

> 11月12日,西班牙首相冈萨雷 斯前往马德里帕尔多宫, 拜会李先 念主席。 新华社记者摄

> > (传真照片)

**~**⊳

#### 冈萨雷斯首相拜会李先念主席

新华社马德里11月12日电 西班牙首相冈 萨雷斯今天下午在帕尔多宫拜会了来访的中国 国家主席李先念,双方进行了友好的交谈。 李主席转达了赵紫阳总理对冈萨雷斯首相

的访华邀请。冈萨雷斯对此表示感谢,并说他 能如愿。他希望在明年能够成行。 当李主席对他在踏上西班牙国土后所受到

的热烈欢迎表示感谢时, 冈萨雷斯说, 西班牙 人民热烈欢迎李主席是因为他们对于有着悠久 历史和文化的中国以及正在为自己的国家实现 现代化而努力的中国人民怀有钦佩之情。

今天下午,西班牙副外交大臣贡萨洛·普 恩特在外交部设午宴招待了国务委员兼外交部长吴学谦。

普恩特在午宴上说,西、中两国在一些重 大的国际问题上有着相同的看法。两国都有共同的目标,这就是争取和平。他希望西、中两国关系能进一步发展,并特别强调要促进双方 在经济和技术领域的合作

问西班牙。中国政府很重视这次访问。他表 示相信通过相互接触和交往一定能进一步促进 西在政治和经济等领域的友好合作关系



帯

动 余 **光**中

闻

岼

丏

南

朝

为

자 難继续

话

创

造

利

氛

表

示将回

南

改善南北关系"

拉·甘地总理发表讲话表示

#### 印度新政府将继续执行前政府内外政策

印度总理拉吉夫·甘地今天晚 「两国之间的分歧,我们将继 上说,他的政府将继续执行前 续谋求一个满意的解决办法。" 政府的国内外政策

拉吉夫·甘地总理是在他 上任后就印度国内外政策第一 次向全国发表广播电视讲话中 说这番话的。他表示,他将继 续奉行印度前总理尼赫鲁"留 给我们的"、英迪拉·甘地"使 之完善"的外交政策。

他说,印度希望本着和 平、友好、合作的精神,进一 步密切与每一个近邻国家的关 "我们已经向巴基斯坦表示 了这个愿望。

谈到印度与苏联和美国的 族到印度 可称 和美国的 关系时,拉吉夫说:"我们高度 评价印苏之间广泛的、经过时 间考验的关系。""我们重视" 同美国在"经济、技术和文化 方面的合作。"

关于印中关系,他说:"我们 不进行选举。

新华社新德里11月12日电 与中国的关系正在改善,对我 门必须向新的领域发展,必须

拉吉夫 · 甘地说, 印度一 和不结盟应当成为国家关系中

的指导原则。 关于国内政策,拉吉夫· 他说,政府 甘地说,政府和人民将反对部 实现国防现代化。

族的偏激情绪和暴力活动。 合经济的政策,公有和私有部 世纪的印度。

提高质量和发展本国技术。 拉吉夫,甘地说,他的政

府将改善贫困阶层如贱民、农 件,并执行英迪拉·甘地的二 十点纲领。 他说,政府"将竭尽全力

#### 印度宣布十二月大选

新华社新德里11月13日申 印度选举委员会今天下午在这 里宣布,印度议会下院(人民院)的选举将于12月24日举行。 选举委员会的新闻公报说,任期五年的第七届人民院将于

1985年1月20日届满。 选举委员会说,各邦议会的选举也可能同时进行,这取决 于各邦政府的意见。选举委员会还说,阿萨姆邦和旁遮普邦将

#### 墨菲敦促黎以恢复军事谈判

以扬言要采取单方面"安全措施"

本报大马士革11月13日电 总统杰马耶勒进行了两个小时 记者陈积昌报道:美国助理国 记有條於日报道: 美国助理国 务卿墨菲目前正在黎巴嫩和以 色列之间进行幹旋, 敦促双方 尽早恢复军事谈判。黎以军事 谈判由于以负列拒绝释放它在 黎巴嫩南部逮捕的四名"希望 运动"领导成员而陷入危机。黎 巴嫩政府曾宣布,除非以负列 中断黎以谈判。原定昨天在纳 库拉举行的第二轮黎以军事谈

的会谈。会谈后,墨菲表示对 黎以恢复军事谈判抱有信心。 有关方面都以认真的方 式对待这个问题,一切都会很快解决。"黎巴嫩总理卡拉米也 表示黎巴嫩"准备继续黎以军 事谈判",他希望会谈能很快恢 复。此间观察家认为,这些迹 象表明双方有可能为恢复军事 谈判找到某种妥协。

但是,与人们乐观的猜测 中压平11时277—北梁以平争区 但是,与人们坏观的猜测 判未能举行。昨天,墨菲从耶 相反,以色列一些官员仍然采 路撒冷奔赴贝鲁特,与黎巴嫩 取僵硬的态度。以色列外长沙 取僵硬的态度。以色列外长沙

米尔昨天威胁说:"如果黎巴嫩 不认真对待黎以谈判,以色列 将采取自己的安全措施。"以色 列国防部长拉宾也声称: 列军队将继续进行反对什叶派 民兵的行动,如果他们继续进 行反对以军的活动的话。"

由于以色列坚持法西斯镇 压政策,黎巴嫩南部形势日趋 紧张。昨天,黎巴嫩南部城镇举 行总罢工,赛义达等城市举行 示威, 抗议以色列的逮捕行动。 以鱼列军队和亲以的"南黎巴

议程、时间和地点。

另据报道,在约旦的二十 七名巴勒斯坦全国委员会成员

今天向所有巴勒斯坦组织发出

呼吁,要求立即召开巴解组织

执委会会议,以作出召开巴解 组织中央委员会议的决定,以

便在巴解组织各派组织全面对

话的基础上,由巴解中央委员

会来决定巴勒斯坦全国委员会

会议召开的时间和地点。

把失灵卫星推向回收舱

#### 美"发现"号正在回收又一卫星

行的美国航天 5机 "发现" 号,相吻合,两名字航员不得不用 13日下午接近另一颗将要回收 的卫星。 名字航员出路外, 凭借背部的喷气装置驶向这颗 卫星,以便进行回收操作。

'发现"号是11月8日由 卡纳维拉尔角肯尼迪航天中心 发射升空的。9日和10日,它 成功物放出两颗 7 星 12 日 两名字航员在舱外活动了: 小时, 收回一颗准备带回地面 维修的卫星。由于"发现"号

图为"发现"号宇航员

据新华社平壤11月13日申 朝鲜《劳动等 今天发表文章,呼吁南朝鲜当局为南北对

话创造有利气氛。 这篇题为《用"实力"解决不了问题》的

文章说,南朝鲜当局在人民希望实现南北之间

广泛合作与交流的时候,继续鼓吹要加强"临战态势",以"增强国力来遏制战争",宣称要保

□"生存权不受共产主义的威胁"签签、说明

他们"正在追求实力对峙,而不想用协商方法

○ 文章强调,改善南北关系的唯一出路在于

作与交流、健应该"停止鼓吹南北对峙、做 些有助于南北接触的事情,为实现对话造成有 据新华社华盛顿11月12日电 《纽约时报》

今天报道,南朝鲜民主人士金大中表示,他准备结束在美国的流亡生活,于明年一、二月间回国,继续为在南朝鲜恢复民主而斗争。

金大中在美国接受记者采访时说, "我已经 为支持我们国家的民主和人权事业作出了努力,但我不认为我已经取得了完全的胜利。"他 指责美国政府以保护"美国的国家安全"为借口 支持南朝鲜当局的"军事独裁"

金大中表示,无论是被捕人狱或是个人安危,都阻挡不了他返回祖国为争取民主而斗争。

本报讯 正在地球轨道运 的一个回收装置不能与该卫星



11月12日,从巴拉哈斯机场到 市区主要街道上,中华人民共和国 的五星红旗和西班牙王国的红黄相 间的国旗,在蓝天白云下迎风舒 卷,连成一条和平、友谊的彩虹。 马德里降重热列州迎接李先令主席

,灬。 欢欣鼓舞的人们,注视着这个 庄严而又重大的时刻,亲切地感觉到,处在欧亚大陆东西两端的两个 伟大民族,正在日益紧密地进行合 为维护世界和平而共同努力。 胡安·卡洛斯国王和李牛今主席坚 握着双手就是这种合作和努力的象

胡安・卡洛斯国王在灯火辉煌 的东方宫为李先念主席举行盛大的 欢迎国宴。东方宫是西班牙现存最 完整、最古老的建筑之一, 宫内收藏了大量珍宝、图书和各类工艺品, 在这里举行皇家国宴,被视为 是对客人的最高礼仪。胡安·卡洛 斯国王在宴会上热情颂扬了西中两 国的友谊。他说: "1978年王后与我 难忘的中国之行, 使我们感受到中 国人民对西班牙的真挚友情。我深 信阁下从到达我国之时起,也同样 感受到了显而易见的事实,这就是 西班牙人民对中国的亲切感情。你 们伟大国家现在更加开放,更加充 满活力,更加鼓舞人心,西班牙

人民对你们所取得的进步表示衷心的祝

李先今主席十分高兴抽道,"这是我第一 次访问西班牙,也是第一次访问西欧国家。 我是抱着谋求增进相互了解、加强互利合作、 维护世界和平的真诚愿望来到这里,我想 这不仅是中国人民的愿望, 而且也是西班牙 和西欧各国人民的共同愿望。

马德里市民的心情, 充分印证了两国领 到了一起。

导人的讲话。座落在繁华的圣・海 伦尼莫大街上的一家工艺品商店的 青年店员巴勃罗・马利纳斯激动地 对记者说: "这是一个伟大的奇迹。 遥远而美丽的中国正在向世界开放。你们尊敬的人民共和国主席远 道前来西班牙进行访问,使我感到 自豪和荣幸。愿这次历史性的访问 能使西班牙和中国离得更近。"另一 位长者在谈到对加强中西人民友好 合作的希望时,以西班牙人独特的 幽默笑着说:"我上岁数了,但仍希 望在死之前能去美妙的中国旅行

为

3

谊

一作为爱吃米饭的人,我愿看到 随着中国和西班牙贸易的扩大,能 有更多的中国的好大米买进来。" 这些朴实的感情体现了中西两 国人民的迫切愿望:增进相互了解,加强互利合作,在和平、友好、合 作的旗帜下更紧密地携起手来。人 们记得,李先念主席在访问西班牙前夕,曾在人民大会堂说:"为了建 设自己的国家,中国人民需要一个和平的国际环境。"今天,在地中海 之滨,在覆盖着绿色橄榄树的美丽 富饶的西班牙国土上,面对产生过 杰出的和平战士毕加索的伟大的西 班牙人民,中华人民共和国主席又 一次向他们和世界表达了和平、友 谊的愿望。胡安·卡洛斯国王对中国 人民为世界和亚和建设自己国家的

崇高事业所做的努力,作出了积极的响应。他 在结束国宴讲话时,怀着深厚的情谊说:"贵 在領東與東肝語的、作者深厚的情宜說: 页 国现代化的建设、不但在国内会得到大多数 人民的支持,国外朋友们 也会给予支持和鼓励。 天涯纵运人相近。和 平与友谊的共同心愿,把 中西两国人民紧紧地联系

会见时,刘述卿说,胡耀 相的问候和祝贺。

全美华人协会举行年会选出新的负责人

通

#### 新华社加

日电 尼泊尔 国王比兰德拉今天下午在这里说,尼中两国之 作兴建的博克拉水利灌溉工程时,比兰德拉赞 固在政治、经济和文化方面的友好交流日益频 游这项工程是尼泊尔在山区建设水利工程的典 繁,两国人民非常友好。 范。

比兰德拉国王是在纳拉扬希提王宫接见前 消除误解和不信任、谋求民族和睦和团结、实现 来访问的 广泛的合作与交流,恢复民族联系,开创统一 祖国的和平局面。如果南朝鲜方面希望实现合 进行的。

中国最高人民法院友好代表团是应尼泊尔 せら離拉国王是在納拉扬希提王官接见期 来访问的中国最高人民法院友好代表团团长林 最高法院首席法宣纳扬・巴哈杜尔・卡特里的 権时讲这番话的。会见是在亲切友好的气氛中 遊行的。

#### 安倍外相会见刘述卿副外长一行

据新华社东京11月12日由 期协商于本月11日到达东京 担任首相感到高兴,并委托他 (记者张焕利)日本外相安倍 晋太郎今天在这里说,日中两 国领导人积极地交换意见,不 仅有利于日中友好关系的发 展,而且有利于亚洲和世界的 和平与稳定。

つ 他 足。 安 位 早 소 チ 下 午 在 外 条 省 安倍是今天下午在外旁有 会见中国外交部副部长刘述卿 一行时说这番话的。刘述卿一 行是为参加中日外交当局定

△ △ △ △ 双手把它推进回收舱。目前, 美国宇航局地面控制中心正在 考虑,一旦发生类似情况,应 当采取何种方式才能顺利完成 (记者字题丁)至美华人协会 10日至11日在波士顿举行年 会,选举了新的一届负责人。 旧金山州立大学校长吴家 玮当选为协会会长,潘毓刚教 授为第一副会长,倪英伟教授

(记者李延宁) 全美华人协会

为第二副会长,企业家马给民 为总干事 协会各分会的代表出席了 副州长的吴仙标教授。

条以外,还在10日下午组织了 一次主题为"华裔人参与美国 政治问题"的公众讨论会。

陈香梅女士应邀主持了讨 献。

新华社波士顿11月11日电 论。 10日晚 协会在上居会长

(本記和以整四台冊公由並 (本記和以整四台冊公由並

根首相连任自民党总裁并继续

通过安倍外相转达对中营相首

10日晚,协会在上届会长 李耀滋主持下,举行了大型晚 餐会,给三位获得卓越成就的 华裔人士颁发了荣誉奖牌。他 们是:著名生物化学家、口服 避孕药的最早发明人张明堂; 著名桥梁设计师林同琰和最近 在美国大选中当选为特拉华州

中国驻美国大使章文晋应 美两国人民友谊所作出的贡

### 我国首次在国外与外国公司合作开采金矿

新华社科纳克里11月11日电 按照今天在这里签字的一项 协定议定书,中国、几内亚和一家阿拉伯公司,将联合开采几 内亚马木—法拉纳金矿。 这是中国公司首次同外国公司合作在国外开采金矿。

几内亚矿业和地质部长让、特拉奥雷、中国冶金建设总公司董事会常务董事黄玉珩和阿拉伯法马贵金属矿业有限公司总经理阿里·阿巴斯分别在议定书上签字。

\*\*\*

#### 法胡姆不参加巴勒斯坦全国委员会会议

#### 在约旦的二十七名委员呼吁召开巴解执委会会议

11月10日,阿拉法特曾写信给法胡姆,要他以全国委员会主席的名义邀请委员们参加

法胡姆今天在此间对记者

他将拟召开由巴勒斯坦全

国委员会主席、巴解组织执委

会成员和巴解组织各派组织领

导人参加的会议,决定第十七

次巴勒斯坦全国委员会会议的

在安曼举行的会议。

新华社大马士革11月12日 也不参加这次会议 电(记者苏长会)巴勒斯坦全 国委员会主席法胡姆今天在这 里宣布,他将不参加11月22日 在安曼召开的第十七次巴勒斯 坦全国委员会会iV

法胡姆在给巴解组织执委 会主席阿拉法特的回信中说, 他不能在目前的条件下向巴勒 斯坦全国委员会委员们发出参 加这次会议的邀请书, 他本人

了新的《日苏渔业相互关系协级渔业谈判十二日结束,双方达星 签 新 渔 业 协 定

总 结 恩格索士

围 际 简 十日在全国in



-位华裔巴西人, 靠他的勤奋 才智和对世界商业信息的敏锐, 经过 十多个春秋,成为巴西的重要民族 业家。他就是圣保罗的魏氏公司首

魏书骐在1956年从香港来到巴 题市县在1956年从香港米到巴 西,第五万美元资金、经营苎麻进出 口贸易。数年后他的经营范围日益扩 大。六十年代末,他增办了棉花加 工、蓖麻油等三个工厂。到七十年代 中期,觐书聚的企业发展到了鼎盛时 到 247至10年工厂部长。积余 明,又办了好几所工厂和农场。现在 他已拥有四个棉花加工厂,大豆、花 生、蓖麻棉籽油厂各一所,还有咖啡、 薄荷油厂各一所;三个种植大米、花 生、黄豆的大农场;每年出口五千至 万头食用牛以及大量冻肉, 豆饼

棉纱、花生、苎麻等。 巴西政府规定,外国人不得在巴 西经营或投资电脑工业。魏书骐作为 巴西人,在巴西政府的支持下,今年 已在圣保罗建立了一座徽型电脑复印 机厂,由日本精工徽电脑制造厂提供

技术,年内即将投产。 魏书骐说:"我的事业能够发展, 是因为巴西是个农牧业国家,物产 富。同时还应感谢巴西政府对在巴西 经营的企业家没有歧视,还在贷款和

#### 巴西的一位华裔企业家 干良斑

税收方面给予优惠。这一切为我提供

了发展经营的良好客观条件。" 魏氏公司设在圣保罗。总公司和 所属各厂共有职工一千七百人,其中 工程师二百五十人,技师四百人。总 公司设有电脑控制中心;主要科室和分公司都有电脑终端机。终端机每日把工厂情况输送给电脑控制中心。这 样总公司对各分公司情况了如指掌 能及时发现问题和解决问题。公司的 电脑终端机同美国芝加哥农产品市场 连通,对世界农产品价格和销售动态

能及时掌握、为收购、出售和计算成本提供重要的经济信息。 这位董事长说: "现在国际贸易,信息就是金钱,没有先进的设备,就无 法同别人竞争求得发展。"他还深有感 触地说:"商场犹如战场,竞争太激烈, 商情稍一迟缓,可能就贻误时机,损 失就无可估计。"

魏氏公司现正向高、精方向发展, 计划从豆油中提炼高级植物黄油;从 蓖麻中提炼柴油; 从薄荷中提炼高级 香料。这些都是国际市场的热门货

这位企业家能讲一口流利的英、 葡语。他1921年出生于上海,1943年从 复旦大学毕业后,在上海实业银行工 作,1946年调到16行客港分行工作。 1956年来到巴西。

魏书骐的创业精神在巴西工商界 颇有名望。巴西政府首脑出访国外,都邀请他同行当顾问。

当记者结束采访时,请他谈谈经 营企业的经验, 他谦虚地说, 谈不到 经验, 只能说自己粗浅的体会。他提 出四个字: 敏、信、严、识。他认为: "敏": 即对商情要敏感,信息要灵通, "信":就是讲信誉、没有信誉、寸步 难行。向银行贷款、洽谈贸易、到货 时间都要讲信誉;"严":对企业管理 要有严格的制度,职责清楚,赏罚分 一个公司为有机的整体。那一个 新节不灵,都有影响,所以对职工要有严格的责任制,各尽职守,才能把企业管理好;最后一个"识"字,就是知人善任。他反对把企业家庭化。 如果没有经营管理能力,即或亲友

也不能任要职。魏氏公司科技职员都 是大学毕业或获得学位者,经过考试 挑选;定期考核,量才使用;要求业 务精益求精,把企业同个人的关系 密切结合在一起。职工工资按政府规 定,另有额外奖金和优厚的福利,以



魏氏公司采用现代最新技术

# 非统组织二十届首脑会议开幕

尼雷尔当选新主席 '西撒国"代表出席 摩洛哥退出非统组织 扎伊尔中止与会

本报亚的斯亚贝巴11月12 期召开。五十一个成员国中的 国"),上次首脑会议时曾自愿 日专电 记者马世琨、鲍世绍 四十九个国家派出代表团参加 暂时退出,今天第一次参加了 报道:非洲统一组织第二十届 大会。在1982年2月的一次那 非统组织首脑会议。应邀出席 首脑会议在排除了各种障碍和 长会议上被接纳为非统组织的 的贵宾中有联合国秘书长德奎 古服久釉困难之后 11日12日 哈拉民主共和国(简称"西撒



图为参加非统组织首脑会议的代表相继到达亚的斯亚

备部队和民兵要随时准备开赴 装甲和机械化部队,并说,马

新华社莫斯科11月12日电 联象事先警告的那样,采取了 

全的企图遭到了破产

评论说:"部署美国核导弹

- 些科学家认为, 古巴赠

1980年, 美古两国科学家

送鳄鱼标志着美古两国科学合 作新阶段的开始。

签署了一项谅解备忘录,这项 备忘录标志着两国间的科学交

流计划正式开始。根据这项计

划, 美国和古巴的大约二十名

鱼就是执行这项交流计划的成

破坏了限制和削减军备的进

程。但是, 苏联仍支持这一进

程,同意根据平等和同等安全

塔斯社说苏同意与美谈判裁军问题

的立场强加给苏联。但是,苏 的原则进行认真和诚实谈判。

美国和古巴开始科学交流

塔斯社就美国开始在西欧

部署新式导弹一周年发表评论 说,美国和北约企图通过部署

潘兴导弹和巡航导弹来把自己

已 (记者鲍广仁)华盛顿国民动物园爬行动物馆的特别饲

养池目前正养着两只稀有的古

巴齶鱼,此间报刊评论说,这

两只鳄鱼的到来跨越了古巴同

美国之间的"地理政治和意识

说,这两只鳄鱼表明,尽管美 古之间关系冷淡,但两国之间

化成師国家动物园的宣昌

增进科学交流关系的时机已趋 果

形态鸿沟"

据新华社华盛顿11月12日 成熟。

马那瓜消息:尼加拉瓜国防部 尼加拉瓜发动的人侵。

暂时退出,今天第一次参加了 非统组织首脑会议。应邀出席 格迪拉宣读了哈桑国王致首脑 会议的信,再次指责非统组织 接纳"西撒国"是"非法"的,表明了摩洛哥对西撒哈拉问题 的立场。哈桑国王在信中官布 面,摩洛哥代表团成员不断高 喊"撒哈拉属于摩洛哥"。扎伊 尔的代表接着官布支持廢洛哥 的立场,决定中止参加非统组

统组织主席门格斯图宣布开 幕,并向大会作报告。他在报 告中列举了过去十八个月中非 洲的成就和进步,回顾了非洲 的形势,指出外来干涉对非洲 和平和安全的威胁,强调非统

织会议.

尼加拉瓜全国进入戒备状态 新华社北京11月13日电 任何地方,以对付美国可能对 那瓜地区的预备部队和民兵也

> 据报道, 目前已有至少 十辆坦克在马那瓜地区执行巡

此外,全国民防总部已向 尼加拉瓜人民, 特别是首都人民下达指示, 采取应付空袭的措施, 加人民防队, 以及收听官方"尼加拉瓜之声"电台的

美国国务院发言人休斯11 日否认美国将要入侵尼加拉 瓜。但据报道,休斯9日曾说,如果尼加拉瓜得到苏联米格飞 机,美国就不排除采取军事行 动的可能性。

据新华社柏林11月11日电 (记者周厚基、邢桂敏)民主 德国文化部10日在魏玛举行集 的诗人之一,也是德意志古典 文学的主要代表人物之一。 会, 纪念世界闻名的德国诗人 和剧作家席勘诞生一百二十五 周年。当天,民主德国文化部还 在魏玛的席勒故居附近为兴建 席勒博物馆举行了商基似式。 从8日至10日,在席勒大学,举 行了有关席勒的学术会议,中

这是心脏外科

将接受战斗任务。 公报呼吁人民响应政府号

召参加保卫国家的军事行动。

播等等

#### 民主德国隆重纪念席勒诞生二百二十五周年 席勒是德意志民族最伟大

收

国也有两名学者出席了会议。

英国科学家发明一种新的工艺,能够从非常稀释 **矿**的废矿液中回收有毒的重金属。这一新工艺不但能提 尼亚大学洛杉 可 □26.8 年 中世紀末月時的出版画。这一新上2个但能提 液高采矿的效率,而且还能使环境不受污染。 中 这一新工艺是由英国坎博内矿业学校试验成功 的的。它利用电解法使废矿液中带正电的金属离子聚集 介面细胞。

午阳极上, 废游箱里装有许多玻璃球, 使其不断运动用 以搅动溶液,以便金属离子不断向阴极移动。用这种 新工艺可以在最稀浓度的溶液中回收金属。 发现对无精子症的原因和研究 通常,除去废液中金属的方法是加入石灰使金属 其治疗方法开拓了新的途径。

属 通常,除去废液中釜與的刀伝來加入。 沉淀。这样会产生有難的废物,而且浪费大量的金属。 坎博内矿业学校的试验表明,这种新工艺用来净 化采矿过程中的废液,不但能回收有毒的重金属,而且

还能使附近的河流和土壤免漕污染。这一方法也可用来回收用 电镀的废液中的钢,使电镀后的废液能安全地排出

(新华社)

超声波脑血肿瘤摘除装置 学系脑神经外科教授

握柄、内径一毫米的细长导管 和压缩器组成。手术时, 先用 电子扫描器确定血肿瘤的位置

患者只需局部麻醉后在头部开

**首6**单价:360元 【【

分钟即可完毕。它具

国际科技

现货供应

##E2

in dit 20

#### 新型合金钢材

苏联列宁格勒某冶金工 种合金钢,含有碳、硫、锰、 的重量,而且还要经得住狂风恶浪的袭击。主人向 我们介绍说,这些钢筋混凝土结构的坝墩,每个高 三十至三十八米,底部长五十米、宽二十五米,最 大重量可达一万八千吨。当我们想到三百多米高的

巴黎铁塔也不过重九千吨时,夹在惊讶不已。 "就这样的'庞然大物'如何放到海底去呢?"为了 回答这个问题,主人带我们来到了附近的"建筑 井"。这是制造坝墩、横梁等预制构件的工地,因它 是用围海被称为"井"的面积共一百公顷,用围海被称为"井"。"井"的面积共一百公顷,用围堤分为四块,当其中一块工地上的坝域建造完毕 时,就打开外边围堤,引进海水,并用特制的起重 船将坝墩运至大坝工地安放。搬动一万八千吨钢 林 筋混凝土已非易事,要把它准确地放到三十米深的 海底,而且误差不能超过三十厘米,就更加困难 了。安放工作开始前,首先要整治海底地基。由于 这里的海底都是细沙,必须先用一种专门的打夯船 觌 把海底地基砸紧打实、平整好,并铺上用沙砾、 记之二 分钟都发布气象预报。为免受海潮影响,安放工作 只能在每天仅有的两小时平潮时间内进行,这两小 时的工作就格外紧张。整个安放工作是由电子设备

操作的,至今已安放的坝墩,实际误差都在五厘米 当我们从一个人工岛码头登上起重船顶层,向

坝。这三段大坝长三公里,其有坝聚六十五个,在 当我们从一个人工岛码头 坝墩之间将安装六十二个钢板活动闸门。平时闸门大开,让 两侧大坝工地眺望时,看到几十个坝墩 海水自由流动,只有在海上发生风暴时,才关闭闸门。在我们 整齐而雄伟地矗立在海面上,一个个自 参观的这段工地上,十六个坝墩都已安放就位。在庞大的坝 豪地昂着头,准备迎接大海的挑战。 墩上,人显得格外的小。

(待 续)



细胞的培养液

中分别加入钠

(进山)

电子摄影机

温室内同时还放置

」蜂箱

#### 第五代电子计算机国际会议在东京闭幕 日本积极研制第五代电子计算机

从西北部转向西南部,荷兰水利工程中著名的

"角洲工程"使我们更为惊叹不止。 兴建这项工程的直接原因是1953年荷兰的一次

大水灾。当时,西北地区因已筑起锁海长堤而幸免于

难,但西南部三角洲地区却深受其害:暴风掀起的 巨浪将堤岸冲开了六十六处缺口,二十万公顷的土

地被淹没,一千八百五十人丧生……。灾后,要求

程计划"因此而诞生。工程从1954年开始设计, 1956年动工,至今大部分已经竣工,只有东埃斯考

三角洲地区对于荷兰经济具有十分重要的意义。这里人口稠密,地路线低,莱茵河、马斯河、埃斯考河都经此流入北海,形成了包括著名的鹿特

丹港和安特卫普港(比利时)等港湾在内的六个河口。六个河口的防水工程,是兼顺抗灾、航运、渔

合设计的。最北和最南的两个河口是两大港口的港

湾,不能筑坝拦海而只能加固堤岸。鹿特丹港往南 的三处小河口,则修筑拦海坝,并在河口内筑第二

道圳。东埃斯考河口是六个河口中最大的一个。这

是渔业和海水养殖区,因而决定在此建造活动

同下,我们来到大坝工程参观。东埃斯考河口相当 开阔,河口两岸相距达九公里。1968年大坝工程升

始后, 为了施工方便, 人们先用挖泥船从远外海底

短四日,为J施工刀使、入川元州记能加州及近海旅 花来大量泥沙,在河口中间造起了三个高出海面六 米的人工岛。1973年底又在其中两个岛之间筑了一 段五公里长的堤坝。其余三段目前正在建造活动大

坝墩不仅要承受闸门、桥面和上下横梁等全部基础设施

在工程指揮部新闻处长科奈普肯斯工程师的陪

、淡水贮蓄和环境保护等多方面需要进行综

加强西南地区的防水设施的呼声日高,

河口的活动大坝尚在施工中。

在

I

工

地

上

"三角洲工

新华社东京11月9日电 欧洲国家正在全力研究第五代 究开发新一代电子计算机不可 电子计算机国际会议今天在这 里闭幕。在会议期间, 日本专家 绍了第五代电子计算机的研 制计划和发展情况。

成员团结和合作的重要性

联合国秘书长德奎利亚尔 在开幕式上讲话。他赞扬非统 组织在国际事务中所起的作

用,并指出非洲正面临严重的 饥荒,呼吁国际社会从人道主

义出发给非洲提供紧急援助。

非统组织的创始人之

坦桑尼亚总统尼雷尔当选为

非统组织的新主席。他在致词

中谴责南非当局的罪行, 并许

会议通过的议程主要有: 讨论南部非洲局势和通过关于 纳米比亚问题的决议,反对种

族主义,西撒哈拉问题,乍得 问题,非洲的严重干旱和日益

恶化的经济等。议程中还包括 选举非统组织秘书长以代替现

第十九届非统组织首脑会 议曾决定第二十届会议应于 1984年5月在几内亚首都科纳

克里举行。由于几内亚前总统

政变而决定改在亚的斯亚贝巴

举行。此间观察家认为、本届

首脑会议的成功召开,在一定 程度上是由于取消了会议之前

通常举行的为首脑会议准备日

级会议上常因一些并非重要的 问题争论不休, 得不到结果,

取消部长级会议是大多数非统

组织成员国的要求。

仟代理秘书长邀努。

智能,能进行逻辑推理和回 答问题,并能识别语言、文字 信息处理机进行推理的"顺序和图形。目前,日本、美国及 推理机"。这阶段的研究已完成

新一代电子计算机开发机构 该机构制定了十年计划。计划 划和发展情况。 分初始阶段(三年)、中间阶段 第五代电子计算机具有人 (四年)、最后阶段(三年)。初 始阶段的研究重点是靠单 信息处理机进行推理的"顺序 推理机 。这阶段的研究已完成 了逻辑程序设计语言、日语翻 译系统、图像处理、超大规模 集成电路的辅助设计系统等, 还完成了"并行推理机"的设计和模拟。"并行推理机"是研

缺少的。这些研究成果为明年 开始的中间阶段的研究奠定了 基础。

议还讨论了如何加速发展第五 代电子计算机问题。中国、美 国、英国、法国等三十个国家 和地区的一千一百二十多名学 者、研究人员出席了会议。 会者一致认为,这次会议将给各国的电子计算机研究开发事 业和社会带来很大的影响, 推进新一代电子计算机的研究

矶分校医学部教授藏原生长和

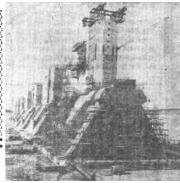
日本群马大学医学部讲师河和

喜最近查明,精子在形成的过

- 个时期内需

程中, 其细胞在一

要大量不断地吸收钙质 发现对无精子症的原因和研究



据日本《东京新闻》报道, 钙、钾、钡、锰等物质进行吸 夏教授等人从老鼠的精巢中 引电极法测定,结果发现,只

先后提取出精子形成过程中初 有钙被精母细胞和精子细胞的 期的精祖细胞、中期的精母细 细胞所吸收,而处于尚未分化 胞和接近成熟期的精子细胞的 阶段的精祖细胞对于钙则全然

图为"建筑井

各个阶段的活细胞,并对浸泡 不吸收。

可提加

贵兰

纸 对 精 子 的 形 成 起 重 要 作 用

# 出世的女婴菲

伊, 因为先天 的心脏缺陷,如不采取措施将会很快死亡。 三天后,美国加州的洛马林达大学的医 学中心对她施行了一次心脏外科手术,将



小菲伊的母亲通过电话对她说话 本报由视昭片

小 菲 伊 能 活 多 久 ?

次突破。小菲 伊是世界上移植猿猴类心脏后唯一的存活 这种心脏先天缺陷者,在美国每一万

名新生婴儿中就有一个。这次被取出心脏 的狒狒只有十个月大,这是因为它的心脏 与女婴心脏的大小相差无几。主持移植的 医学专家贝利从事将动物心脏移植于人类

的研究和试验已有七年之久。 在美国接受动物心脏移植的人不超过 十个,在这之前尚无一成功。由于接二连三 的失败, 许多同行对贝利医生的汶次移植

表示怀疑。 菲伊接受手术后,那颗狒狒的心脏已 十天。这张图片是她的母 亲因为患了感冒而想要通过电话同她说

目前,将动物心脏移植给人类还存在 不少困难和问题。小菲伊至今仍然健在, 这个事实使医学界受到很大鼓舞。

和大小,而后在患者头部开一

把击碎后的肿瘤诵讨导管吸

研制出一种新钢材。它耐海水 腐蚀。用这种钢材制造的部件 可以延长使用寿命50%。这是 络、镍、钛和磷,以及微量的 硼。其中镍的含量比普通钢低 33.4%。这种钢是可塑的、抛



出来的放大 图图中中

物经过蜜蜂传授花粉, (融

# 为了您工作环境和生活环境温暖如春

冬季来临,北京机电公司经理部愿意为您提供各种取職用热水锅炉、工业锅炉及锅炉铺机,我部 注重信誉、信守合同、收费低廉, 欢迎各位前来选购。 为适应当前改革形势,真正方便工矿企业、事业单位,我都电工股特齐备的货源,优质的服务, 确保北京市生产建设所需的各种电工产品、开关柜、电缆等品种。

往复蒸汽锅炉热水锅炉

SZW2-13-A型锅炉 SZW4-13-A型锅分 北京第二锅炉厂

水处理 上煤机 除渣

机 分汽缸 热水交换器等

各种锅炉配套铺机

快装蒸汽锅炉热水锅炉 KZL1— 8 KZL2— 8 KZL4—13

KRSL60-8/95° KRSL120-8/85° KRSL240-13/95°

北京北方锅炉厂(原北 京电建公司配套厂)

双层炉排羔水锅炉 QXSh10-4/95/70-A II QXSh20-4/95/70-A II QXSh30-4/95/70-A II QXL60-7/95-70-A

- II 北京长城保护厂

双层炉排热水锅炉 WWGS60-7/95-70 WWGS40-7/95-70

(原海淀机&厂)

WWGS30-7/95-70 北京海淀锅炉厂

#### 北京机电设备公司经理部电工股

量:北京东四北大街201号 话:44.7948

181 提, 3066

本泵适用于中小型油库、加油站、农 机站、企业厂矿车队吸送各种石油。 油、柴油、煤油、机油等,本泵操作简单, 只要用手往复提动手柄,即可连续出油。 并装置有25毫米流量表,每分钟流量50 升表针可回零)、流量误差二02%。最大吸 程45米、最大扬程25米,进出口经25毫米。 (1英寸)。本系配套齐全,并带有易损件。

手摇计量加油泵

浙江省永嘉石油设备「



手控电动

量仪表。有电源即用电动加油,无电源可用手招加油,其性能及数据 与手柱系相同,配套齐 全,带有易损件。

每台单价:980元

通机地点: 永嘉一口六信箱 开户银行: 罗泽营业体 厂址:永嘉江北后世 帐号:50102036 "

锁

反

应

种

种

,,

当官,

늘

对口:

科学家身边打转转的名词术语, 如今则常常挂在人们的嘴头上。 知今则常常往往人们的噱头上, 借以表达自己的一种什么观点或 主张。我就从一位主抓落实知识 分子政策工作的局长那里,看见 他把物理学上促成原子彈爆炸的 "连锁反应"论拿来,诉说自己 工作上的"苦衷"。 那是在一天的晚上,我到这位

局长家串门, 读及他们下属单位 一位工程师住房狭窄、却长期 得不到解决的事,我好激动, 想 不住发了一通"大庇天下寒士" 

惠而引起不满的事。你给知识分子做书架 吗?我也得有一份,"'大老粗'难道不需要 学习?"你给知识分子报销书刊费吗?这不 能没有我的,"人人都需要看书嘛!"在这种 肥设有我们, 八八和高安有 7 新: 住戶行 把党的知识分子政策和群众利益对立起来 的"反应"之下, 有的领导也就"聪明"地 采取"宁丢一人,不丢一群"的妙策,以求 "舆论"的安静。这样一来,所谓从生活上 照顾知识分子这个具体政策,在他那里也

照顾知识分子这个具体政策, 在他那里也就成了只是说说而已的"干打雷"。 其实细想一下, 人世间凡是超出"常格"、略带些新意的人和事, 哪会没有"连 及应"?"事修而谤兴,德高而毁来"是 种反应;"见贤思齐"也是一种反应。作 一种反应;"见贤思齐"也是一种反应。作 锁反应"。 大局.从而决定自己支持正确的"反应".则 是非常重要的。这使我想起了两个古人。

独立多关节型机器人的结构器

松下电器驻京代表处 北京市东长安安 北京饭店14位号房 电话: 55-16

却未受到应有待遇的冯媛。 唱着歌向他要鱼、要车、要养家的费用,"左右皆笑之"、"恶之"、说冯媛"贪而不知足"。孟尝君没 看为该此议论所动。——满足了 有为这些议论所动, 一满足了 他的要求,使他心情舒畅,奋发 图报,建立了一番不寻常的功 业。假如当初孟尝君本人也顾虑 什么"连锁反应",担心他的三千 食客,也跟着要这要那,而对冯 援的困难置之不理,或来个"一 推二拖",就可能促成冯媛"外 推二拖",就可能促成冯媛"外流",齐国的这段历史也就恐怕要 重写了。对于厚待"士"的社会 效果,看得更清楚而正确的是燕 国的谋臣郭隗。燕王向他求招贤 之策,他先讲了个千金买马骨、 之東,他元明了个千金头与胥、 进而买到千里马的故事,然后不 客气地请求自充"马骨",让燕王 厚待他,以昭示天下。燕王照他 的话办了,果然引起"连锁反 应",八方贤士闻风来归,使燕国 于一时。应该说,在认识提 上"的地位会引起什么反应 松維干

这个问题上,郭隗和燕王是很有 魄力和眼光的,而我的这位局长 朋友,却没有想一想认真落实了党的知识 分子政策将会引起的这种积极的"连锁反 应"。他把责任推到"群众"身上去,是没有 多少道理的 直正的问题还在"执政"者本

多少遭理的,真正的问题还在"执政"者本 身的目光如何。 十一届三中全会以来,党重新审查和 制订的知识分子政策,牵动着亿万人的 心。这是一安观题奇伟。选部子孙的"游话 云".她的"光辐射".照制了中华游飞的崇 新征程;她的"为行五知".明相了所有关于 则识和知识分子的无知安说,她的真正的 "连锁反应"是知识分子见明对智的进 及。是千百万改革者的特种,是被及各个 角帝的知识热的兴起!只有放眼作却是 相看关知识分子的各项具体如康,迅速埋 相看关知识分子的各项具体如康,迅速埋

把有关知识分子的各项具体政策 讯谏果



鲁讯与沈氏三兄弟(十沅 声默·兼士)是北京大学的老同事;其中季弟兼士还与他同往 厦门大学国学院任教。鲁迅与 沈兼士的儿子沈观也有接触。 并且在文学上给予他辅导, 还 以自己编译的《引玉集》、《死魂 保存至今的鲁迅赠予的几种书

给沈观赠书,《鲁迅日记》 上常有记载。1932年12月23日 记有:"寄兼士信并书三本,以 赠其子。"1981年版《鲁讯全集》 第十五卷第四三八页注作:"沈 观(1915—约1938),沈兼士 之子。"由所注生年1915年推 算,当时的沈观年仅十七, 约还是一位中学生。按照上引 的卒年"约1938年"看,似乎 在世只二十三年左右。

籍中发现了两幅题签

<u>:FG</u>

浪

赠

书

为了查找沈观存殁情形, 并了解他与鲁迅接触的情况, 笔者作了一番努力,终于找到 了沈兼士的幼女沈兑同志,并 得知沈观,字劭颙,生于1915

年6月,卒于1943年8月。这 个材料当可纠正《鲁迅全集》 所注卒年"约1938年"之误。 沈兑同志等又说,其兄沈观曾 在北平孔德学校读书,后因病 短光中北陽子校康节, 后公州 辍学在家。其酷爱文学, 能诗 善文, 并能阅读和翻译法国文 学著作。后来, 又自学英文, 获得阅读与翻译能力。由于体 弱多病,未上大学,终因患肺 结核病逝,年仅二十八岁。沈 观生前对鲁迅十分崇敬,鲁迅 也很赏识他的文学才能, 曾经

陈梦熊

通信指导,可惜这些信件未能 保存。鲁迅相赠的书籍,《鲁迅 日记》所记的三种,亦已遗失。 幸而沈兑夫妇还保存了另外的

几种, 并且找出了鲁迅亲笔书 赠两幅期答思济 贈两幅题签墨迹。 一幅用毛笔写在布面精装 本《死魂灵》第一部扉页上:

年

青

劭顯兄惠存 鲁迅寄自上海 普四可□±™ 一九三六年二月二十六日 (印章)

今按:该书由上海文化生 活出版社于1935年11月初版, 三一印刷公司印刷,开明书店 特约经售。 另一幅用毛笔书写在白纸

细而本《死魂灵百图》的扉页

鲁讯客自上海

野標智

MI

重的

翅膀

修

ìТ



以贈了。 这两幅墨迹可使我们得以 "一" 并更多地了解 瞻仰他的手泽,并更多地了解 他对文学青年的关切和爱护。



色 的 绿 波

李仲祥

黄河中游这块林区的山脉 走向,以北岭顶端防火瞭望塔 楼为中心点,象无数条射线伸 向四面八方,又似绿色的波浪 一波促一波地向远方漾去。

防火瞭望塔的主人姚保林 看山看了整二十八年。他是 1958年到这里的,没日没夜 地监视林区火情,有一星点可 疑迹象,即使是雨后天晴,从 那无数条沟里升起丝丝云烟, 老两口也不忽视哩。枯燥、寂寞、乏味、单调,姚保林不嫌!二 十八年林区没发生过火灾, 到地 省 由中的表彰 局长在 全局劳模大会上给他戴上大红 花,能掀翻屋顶的掌声,使老 汉多光彩哟。他回到瞭望塔楼

> 江南厂与 *t*; t C 慢

向老件叙说,老两口象喝醉了 会来的!

真想不到是从什么时辰开 始的,是一夜间?一瞬间?眼睛模糊了,迎风就流泪,爬次 瞭望塔的楼梯,胳膊腿酸软哩。 前些年他的头发还是黝黑的, 这两年才灰灰的,怎么现在突 然间全白了!难怪人们说他该退休了,不服不行哟!人老是要误事的,可退休谁来接班哩? 姚保林初上山时想啥来?

和他搭班的伙计看不惯这地 场,过不惯这生活,留不住走 了,五年换了七个!是他向局 霜寒暑,两口儿是那样的认真 又默默无闻。平均有两个三百六十天才进一次城,进城也是 看看上学的独生女儿林绿的, 打个转,又上山了。

想到女儿,老汉的眼前亮 了。她是1980年考人那遥远的 南京林学院的,去年,回到北 岭度暑假,带来了一个名叫天 林的朴实小伙子。绿绿说是学 森保专业的同学。

森保专业的问字。 孩子们的爱山劲,不比老 汉差,北岭年年有松毛虫危害 森林,两个年轻人象着了魔, 钻进林子里逮啊,捉啊,又制 成标本,鼓囊囊装了两大提包 哩。临走,给爹娘撂 毕业后要回到北岭来!老两口 哩. 老汉非常

怀里不知暖了

多少个日夜

林业局把劳模两口的晚年 日子安顿好了,新落成的家属 楼留下七十五平方米的单元。 局长还亲自上北岭来征求意

见:"嗯,咋样,老姚头?" "嗯嗯",姚保林点头不说 话,私下里,他却和老伴商议 好: 等绿绿他们回来, 真的分 配到北岭,老两口也不走了, 做个帮手,让孩子集中力量搞 科研;将来抱抱小外孙,这一 辈子,就是死后埋在北岭也是 护林员哩。和大山有了感情, 就象刚吸上妈妈乳头的孩子撕 拉不开哩。可现实是,该退休 了,要他离开大山了,他心里 好象被油松抽出娇嫩的枝条儿 扫着,痒痒的,鼻子也酸了…… 西斜的太阳的余辉给群山

镀了层橘红色, 姚保林在苗圃

地噴洒药水、听到老伴在瞭望 塔楼下喊:"绿绿来信了!" 千山万壑都在应:"绿一绿 一来一信一了!"老伴高举着信 纸,向苗圃地跑;老汉三步并作两步迎上去。他急不可待地把那信纸抢到手,"啊,电报!" 电报是女儿姚林绿来的,

简单一句话: "我俩分配到北 岭,近日内上山"。

说:"你说咱俩和绿绿他们,象 不象 这大山的绿色波浪…

《沉重的翅膀》是一部写改革的长篇小说 女作家张洁运用她那敏感而犀利的笔,写工业战 线的体制改革, 但不纠缠于改革事件, 正面反映 了四化建设中的重大斗争而又触及到社会的种种 弊端和各种人物的灵魂深处。小说1981年在杂志 上发表后,引起强烈的反响和争议,几乎形成轩然 大波。作者修订了一百多处,方始出书。书出版

后仍听到许多中肯的批评以及指责、非难。 1982年8月,人民文学出版社与张洁商量再 版问题,斟酌各方面的意见,研究是大改还是小 改,张洁决定大改。

改旧衣服比做一件新装麻烦, 从某种育》上 改旧衣服比做一件新装麻烦,从某种意义, 说,作品何变不是如此! 但为了不够负文学的某 们和广大读者的期望,为了艺术上的精益求精, 张洁一次再次认真能弦《沉重的翅膀》。 修订本不 促是增加了信节,丰满了人物形象,实出了主 题,删去了不确识的论》还字斟句的。 进一个标 上书工作社学人,他写着 圕 达 点也不肯放过,对全书进行了一次润色。因此, 修订本保留了初版的精华,而思想上、艺术上又 有了明显的提高。

言。他赞许张洁艺术上认真负责的精神,自强不息的劲头,说 修订本"经过大幅度的去芜存菁功夫,使人有耳目一新之感"。 运热情被励胀浩 "以改革家的精神激励自己,继续关注非参与 工业战线除旧布新的斗争,使自己思想上艺术上越发健壮成 熟,使作家的彩笔与笔下的新人物同步飞腾!"

#### 向书店敬进一言

报纸, 各种新闻传播工具, 都是书籍的朋友, 好的书籍, 报纸、各种新闻传播工具、都是非精的朋友。好的书籍, 一经它们介绍、发行最和聘询商会迅速扩大。可是、书籍的"东 家"——书店,有时对新闻的书籍迎相当"冷"。比如,我去 过的北京的新华书店,竟没有一家借书架上有"新闻书"之 不久,前出差上海,在南京路上一家新华书店,我惊喜地发 玩,但出差上海,在南京路上一家新华书店,我惊喜地发 为了感谢这家书店对新闻的"友好"之情,我创取了一本书。 现代社会是信息社会。新闻则是传播信息的最重要的چ造, 新闻业小工版中级。考生新闻的北非和中全不断地多。本

新闻事业定要不断发展,有关新闻的书籍也定会不断增多,书 店不可没有它的一席之他。

# 接到一位同志的来信,说他被落实知识分子,不成后,刚刚 对口,"是马上任去当"官了"他叹息说"这下又不对口了。"专项底"刚刚 对口 摘科学研究,却要叫他上往去当"官"了"他叹息说"这下又不对口了。"专业你们来的庙堂"向它敬谓,为它奏名曲、等杀他祖宗的庙堂"向它敬谓,为它奏名曲、等杀他祖宗的庙堂。向它敬谓,为它奏名曲、等杀的这位朋友之所以叹息,大概也是受到了。记养。而并未获得。鸟养。的原因、我以为干部队伍要知识化、提一也知识分子当以为干部队伍要和识化、提一也知识分子当。 6

#### 松下电器技术-机器人在恶劣的环境条件下进行 精密操作 神通广大



在电路基板上高精度高密度地安装各种电子常超性的自动组数机器人



从焊接起、到塗漆、组装等、机器人活跃 于广阔的作业范围。其中,以名为"巴拿机器 人"(Pana Robo)的品种最为众所周知。在作为 机器人的心脏的微型电子计算机里。记忆着所 需的动作顺序。因而可轻快地进行高难度的操 作。使熟练的操作者也为之相形见拙。此外, 微型电子计算机还能记忆多个程序,所以,1 台机器人还能进行各种不同的操作,以极佳的 效率取代人们的长时间劳动、或在易受污染的 环境下工作。左图所示的,一是一种能以6个关 节做复杂动作的多关节型的最新机器人"巴拿 机器人VI"(Pana Robo VI)。它能灵活地进行 多种多样的操作, 适用于多品种小批量生产。 此外, 松下电器还制造一种叫做"巴拿插件机" (Panasert) 的电子零部件组装系统, 它能把比 米粒还小的电子零部件仅用0.25秒钟就装上印 制电路板。在用人工操作无法实现的超精密作 业范围内。为实现机器人化、松下电器公司研 到了切断面精度可达15微米的高精度二氧化碳 气体激光加工机。采用先进的电子技术,本公 司不断推进着可以自由自在地组成各种生产线 的工厂自动化(FA) 的日新月异的发展。松下 电器,产品有从家用电器到工业设备及电子元 留件, 范围广泛, 是世界上屈指可数的综合电 子技术、电气产品及家用电器的厂家。



lational 松